



Niederwinklinger Nachrichten
Aktuelle Informationen aus der Gemeinde.

A large graphic featuring the number "150" in a bold, red, sans-serif font, with the word "JAHRE" in a smaller, blue, sans-serif font directly below it. The numbers are set against a white circular background that is surrounded by a ring of stylized flames in shades of red, orange, and yellow. The background of the entire page is a blurred photograph of a fire truck and firefighters at a scene.

150
JAHRE

FREIWILLIGE FEUERWEHR
NIEDERWINKLING
01.07. - 04.07.2022

- **150 Jahre FF Niederwinkling**
- **Aktionswoche „Zu Hause daheim“ im Mai**
- **Ausbildungsmesse am 6.Mai**
- **Ласкаво просимо**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



eine Zeitenwende ist angebrochen. So hört man es überall und sicher auch mit Recht. Mit dem Überfall Russlands auf die Ukraine am 24. Februar 2022 ist etwas eingetreten, was viele bis dahin bei uns in Europa für ausgeschlossen hielten.

Seit dieser Zeit erreichen uns Nachrichten und Bilder, die fassungslos machen. Der russische Angriffskrieg auf die Ukraine überschattet derzeit alle Aktivitäten. Unser Mitgefühl und unsere Solidarität gelten den Menschen in der Ukraine.

Dass unsere Gesellschaft zusammensteht, hat sie in diesen Zeiten eindrucksvoll bewiesen.

Dies zeigt sich vor allem in der enormen Hilfsbereitschaft unserer Gemeindebürger*innen, die nach wie vor überwältigend ist. Seien es die Aufnahme von Geflüchteten, die Angebote an Sach- und Geldspenden oder die gewährte Unterstützung in vielfältiger Weise.

Ich darf mich im Namen der Gemeinde Niederwinkling dafür bei Ihnen allen sehr herzlich bedanken.

Oder in den Worten der Ukrainerin Oleksandra, was sie über die Hilfsbereitschaft der Niederwinklinger sagt: „it's wonderful, it's amazing“

Ihr Bürgermeister


Ludwig Waas

ab Seite **04**



Kommunales

Erweiterung Kindergarten Storchennest
gKU Donau-Wald: Fahrzeug & Mitarbeiter
Beckenerneuerung im Freibad

ab Seite **12**



Wirtschaft

Rauschendorfer: Kammerieger Leon Isaak
Bester Restaurantfachmann bei Buchners
Ausbildungsmesse am 6.Mai

ab Seite **22**



Gemeindeleben

Sängerin Sophia Artmeier
Bücher von Raphaela Winterhalter
150 Jahre FF Niederwinkling

ab Seite **34**



Freie Zeit

Aktivitäten vom Quartiersmanagement
Handgefärbte Wolle von Gardenfloweryarn
200 € Spende durch Flaschensammeln

ab Seite **40**



Wissenswert

Das Einmaleins der Rente
25 Jahre Bücherei
Flüchtlinge aus der Ukraine

ab Seite **46**



Update

Rollenvergabe fürs neue KiNi Theaterstück
Wassergewöhnung bei der Wasserwacht
Aktionswoche „Zu Hause daheim“



Ansicht Nord



Ansicht Ost

Winklinger Störche sind sehr fleißig

Kindertagesstätte Storchennest baut aufgrund von starkem Bevölkerungszuwachs an.

Niederwinkling bekommt immer mehr Zuwachs. In den Baugebieten wird ein Haus nach dem anderen gebaut. Und so ist es nicht verwunderlich, dass auch immer mehr Kinder für den Kindergarten angemeldet werden. Um dem gerecht zu werden, wird mehr Platz benötigt. Dank der Unterstützung des Besitzers konnte das Grundstück der Schulstraße 10 erworben werden und kann für die Erweiterung der Kindertagesstätte genutzt werden. Durch die Erweiterung kann von 100 auf 155 Plätze aufgestockt werden.

Zwei neue Gruppenräume
Das sich darauf befindliche Haus wird umgebaut und durch einen Verbindungsgang mit dem eigentlichen Kindergarten verbunden werden. Das bestehende Haus bildet den ersten Baukörper. In diesem Teil wird ein neuer Gruppenraum entstehen, sowie ein Elternwartebereich, Therapieraum, Behinderten-WC und WC-Anlagen für die Kinder. Außerdem sind im Obergeschoss ein Personalraum und ein Büro geplant, wie auch Umkleide und Personal-WC. Im neuen Anbau entsteht ein weiterer Gruppenraum.

Im 3. Teil mit flach geneigtem Pultdach ist ein Speiseraum geplant. In dem alles verbindenden Gebäudeteil mit Flachdach sind folgende Bereiche geplant: Spielflur, Verbindungsflur mit Rampe. Der Anbau ist in Holzbauweise geplant.

Neue Zufahrt für Erweiterung
Der neue Kindergartenanbau soll auch über einen neuen Zugang erreicht werden. Die beiden parallel verlaufenden Zufahrten „Kindergarten“ und „Schulstraße 10“ werden aufgelöst und zu einer Zufahrt und einem

Vorplatz zusammengefasst. Über diesen Vorplatz mit einer Stellfläche für Fahrräder können der neue Eingang, sowie der bestehende Hintereingang erreicht werden. Zur angrenzenden Hausnummer 12 werden einige Pflanzungen vorgenommen, um den Bereich etwas abzuschirmen. Außerdem sollen ein paar neue Parkplätze entstehen.

Spielhügel zum Schlittensahren
Der neue Gartenbereich schließt direkt an den alten Garten an. Hier wird auch einiges verändert werden.

Es wird u.a. ein Spielhügel entstehen, den die Kinder zum Schlittensahren nutzen können. Außerdem wird er mit einem Kletterspielgerät ausgestattet. Die Bäume sollen möglichst erhalten bleiben. Die große Kiefer wird mit einem Spielpodest um den Stamm versehen. Weiden-Tipis und ein Beet mit Duftkräutern sollen naturnahe Spiel- und Erfahrungsmöglichkeiten bieten.



Ansicht Süd



Ansicht West



Das gemeinsame Kommunalunternehmen wächst

17 Kommunen haben gemeinsam das gKU Donau-Wald gegründet mit Sitz in Niederwinkling im Bürgerhaus.

Eigentlich ist es ganz einfach: Die Kanäle sollten von Zeit zu Zeit gespült und im Rahmen einer Inspektion gefilmt werden. Die fehlerhaften Kanäle sollten repariert werden. Wie es mit allem ist, steckt der Aufwand im Detail.

Zuständigkeitsbereich:

- 19.000 Kanalschächte
- 286 km Mischwasserkanal
- 392 km Schmutzwasserkanal
- 141 km Regenwasserkanal
- 115 km Abwasserdruckleitungen
- Regenrückhaltebecken
- 28 Regenüberlaufbecken
- 11.500 Grundstücksentwässerungsanlagen

Aufgabenbereich des gKU:

- die Erstellung, Weiterführung und Pflege eines qualifizierten Kanalkatasters;
- die Überwachung der gemeindlichen Kanalnetze und zugehöri-

ger Bauwerke;

- die Zustandserfassung und -beurteilung des öffentlichen Kanalnetzes;
- die Erstellung eines Sanierungskonzeptes
- eine gemeindeübergreifende koordinierende Projektplanung und -begleitung;

Mit der Erstellung, Weiterführung und Pflege eines qualifizierten Kanalkatasters wird die Planungsgrundlage für sämtliche Aufgaben des gKU gelegt. Diese soll den Anforderungen der gestellten interkommunalen Gemeinschaftsaufgabe entsprechen und letztendlich zu innovativen Bauprojekten führen, die wiederum für stabile Abwassergebühren für den Bürger entscheidend sind. Durch die regelmäßige und bedarfsgerechte Inspektion der Abwasserkanäle und Schächte werden einerseits

die Gesamtkosten des Sanierungsbedarfs reduziert und andererseits aktiver Umweltschutz sichergestellt. Für die Umsetzung dieser Aufgabe werden entsprechende maschinelle Einrichtungen benötigt. Zur Bedarfsermittlung wurde ein Fahrzeug mit elektronischen Kanalspiegel zur Vorbereitung weiterer Maßnahmen entwickelt. Hier werden die Daten über den momentanen Zustand der Abwasserinfrastruktur erfasst. Das gesamte Entwässerungsnetz wird über eine digitale Inspektionseinheit inspiziert. Die festgestellten Schäden in den einzelnen Haltungen werden in das Kanalkataster eingepflegt. Ziel ist, die gesamte Abwasserinfrastruktur bedarfsgerecht und ressourcenschonend zu reinigen und zu inspizieren. Zur Kanalreinigung wird ein Reinigungsfahrzeug mit Wasserrückgewinnung eingesetzt. Dieses Fahrzeug hat eine Leistung von 338 KW (460 PS).

Das gewonnene Abwasser aus der Kanalreinigung wird kontinuierlich aufbereitet und kann somit wieder zur Reinigung des Kanals verwendet werden. Damit wird kostbares Trinkwasser gespart und die Effizienz des Fahrzeuges erheblich gesteigert. Für die konsequente Umsetzung der bedarfsorientierten Kanalinspektion wird ein Inspektionsfahrzeug eingesetzt. Dies wird in den nächsten Wochen eintreffen und gesondert vorgestellt. Bei allen Fahrzeugen handelt es sich um technisch hochwertige Arbeitsplätze. Die Technik der Kanalreinigungs- und Inspektionsfahrzeuge hat sich in den letzten Jahren stark weiterentwickelt. Um dieses optimal bedienen zu können, muss sich das Personal stetig fortbilden. Gut ausgebildetes Personal ist zwingend erforderlich.

Die Mitarbeiter des gKU Donau-Wald

Hans Buchmeier

Seit 01.10.21 beim gKU Donau-Wald

Aufgabenbereich: Vorstand und Leitung des gKU

Ausbildung & Werdegang: Ausbildung als Energieanlagenelektroniker bei BMW, sowie zum Elektrotechniker via Fernstudium
Meister der Fachrichtung Abwasser

Zertifizierter Kanalsanierungsberater (ZKSB)

seit 1989 Betriebsleiter Klärwerk Straubing

Hobbys: Boxsport, Enkelkinder

Interessen: Kommunalpolitik

Wohnort: Pittrich, Kirchroth

Manfred Artmeier

Seit 01.10.21 beim gKU Donau-Wald

Aufgabenbereich: Teamleitung

Ausbildung & Werdegang: Ausbildung als Schlosser bei der Firma Rohr
Werkstatteleiter bei Metalltechnik Gilch
CNC Fräser bei Ar-Tec

Fertigungsleiter, CAD Konstrukteur und Entwicklung bei Metalltechnik Gilch

Wohnort: Niederwinkling

Thomas Stanowski

Seit 01.01.22 beim gKU Donau-Wald

Aufgabenbereich: Kanalinspekteur

Ausbildung & Werdegang: Lehre als Metallbauer bei Streicher in Deggen-
dorf, Anlagen- und Maschinenbediener bei Edscha Automotive in Hengers-
berg

Hobbys, Interessen: Feuerwehr Schloss Egg, Kriegerverein Schloss Egg

Wohnort: Innenstetten, Bernried

Reinhard Dilger

Seit 01.04.22 beim gKU Donau-Wald

Aufgabenbereich: Kanalinspekteur

Ausbildung & Werdegang: Ausbildung zum Zerspanungsmechaniker,
Facharbeiter Fräselei/Bohrwerke

Weiterbildung zum Maschinenbautechniker

Anlagenverantwortlicher Mechaniker beim Aufbau von Sondermaßnahmen,
alles bei Strama MPS

Hobbys, Interessen: Autos & Motorräder, Gesellige Abende mit Freunden &
Bekannten, Mountainbiken

Wohnort: Haibach



Rund 35 Millionen Euro Haushaltsvolumen in 2022

Niederwinkling an 13. Stelle in Bayern mit der Steuerkraftzahl

Mit einem Gesamthaushaltsvolumen von rund 35 Millionen Euro hat die Gemeinde Niederwinkling unter den 37 kreisangehörigen Kommunen im Landkreis wieder einen der größten Haushalte. Mit Sicherheit liegt das Investitionsvolumen aber landkreisweit an der Spitze.

Mit veranschlagten 10 Millionen Euro stellt die Gewerbesteuer auch in diesem Jahr wieder die größte Einnahmequelle der Gemeinde dar. Im letzten Jahr konnten hier insgesamt 12.613.539 Euro eingenommen werden. Zusammen mit den weiteren Steuereinnahmen aus der Grundsteuer,

sowie den Gemeindeanteilen aus der Umsatzsteuer und der Einkommensteuer, steht die Gemeinde Niederwinkling damit in diesem Jahr mit einer Steuerkraftzahl von 4.521,19 Euro pro Einwohner bayernweit an 13. Stelle in der Steuerkraft der Bayerischen Kommunen.

Übersicht über die laufenden Einnahmen und Ausgaben im Haushaltsjahr 2022:

	Einnahmen	Ausgaben
Allgemeine Verwaltung	24.500	330.550
Feuerwehr- und Rettungswesen; Katastrophenschutz	19.200	265.950
Schulwesen (Grundschule, Kostenbeteiligung Mittelschule, Schülerbeförderung; Schülerunfallversicherung)	72.210	498.200
Brauchtum, Heimat- und Denkmalpflege, Bildung, Kultur	800	70.850
Tageseinrichtung für Kinder, Soziales, Wohlfahrtspflege	639.200	1.655.250
Gesundheitsverwaltung, Sport, Freibad, öffentliche Grünflächen	2.100	127.250
Unterhalt Gemeindestraßen, Straßenbeleuchtung, Winterdienst, Wasserläufe	97.300	435.500
Abwasserbeseitigung	430.100	510.650
Wertstoffhof, Abfallbeseitigung	18.100	32.600
Bestattungswesen	900	18.100
Gemeinschaftshäuser, sonstige öffentliche Einrichtungen	26.700	120.400
Bauhof, Kommunaler Fuhrpark, Gebäudereinigung, Sonstige Hilfsbetriebe, öffentlicher Nahverkehr, etc.	413.700	1.008.500
Wasserversorgung	378.500	363.200
Konzessionen	160.000	
Sonstige wirtschaftliche Unternehmen, Bebaute Grundbesitz,	202.800	559.300
Allgemeine Finanzwirtschaft; Steuereinnahmen, Umlageauszahlungen, Zinseinnahmen aus KU-Darlehen,	13.545.700	10.024.810

In der folgenden Tabelle ein Überblick über die Investitionstätigkeiten:

	Einnahmen	Ausgaben
Feuerwehr- und Rettungswesen;	40.000	231.500
Katastrophenschutz	0	75.000
Schulwesen (Grundschule, Kostenbeteiligung Mittelschule, Schülerbeförderung; Schülerunfallversicherung)	200.000	343.000
Natur- und Umweltschutz; Landschaftspflege		120.000
Tageseinrichtung für Kinder	0	1.938.000
Sport, Freibad, öffentliche Grünflächen	0	272.000
Unterhalt Gemeindestraßen, Straßenbeleuchtung, Winterdienst, Wasserläufe	221.500	846.000
Abwasserbeseitigung	155.000	219.000
Bestattungswesen	0	15.000
Gemeinschaftshäuser, Dorfwerkstatt	500.000	1.800.000
Breitbandausbau	1.540.000	2.500.000
Bauhof, Kommunaler Fuhrpark, Gebäudereinigung, Sonstige Hilfsbetriebe, öffentlicher Nahverkehr, etc.	0	55.000
Wasserversorgung	170.000	811.000
PV-Anlagen		500.000
Darlehen an das KU Niederwinkling für Investitionen (Ausgaben); sowie Kreditrückflüsse vom KU an die Gemeinde (Einnahmen)	4.739.000	3.200.000
Kommunaler Wohnungsbau im Rahmen des KommWFP	2.205.000	4.952.000
Allgemeine Finanzwirtschaft	8.830.500	931.000

In Niederbayern liegt nur die Stadt Dingolfing mit 5.386,11 Euro/Einwohner vor Niederwinkling.

Auf der Ausgabenseite ist die Kreisumlage an den Landkreis Straubing-Bogen mit rund 6,1 Millionen Euro wiederum der größte Ausgabeposten.

Im Verwaltungshaushalt, in dem nicht nur die Steuereinnahmen und die Umlageausgaben abgebildet werden, sondern alle laufenden Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde, zählt der Aufwand in der Kindertagesstättenbetreuung mit 1,6 Mio Euro, gefolgt vom laufenden Aufwand für die Grundschule sowie der Kostenbeteiligung für die Mittelschule Schwarzach mit rund 500.000 Euro zu den größten Ausgabepositionen.

2022 wird auch wieder kräftig investiert.

Das Haushaltsvolumen im Vermögenshaushalt, der die Investitionstätigkeit der Gemeinde Niederwinkling abbildet, beträgt 18.652.000 Euro und ist damit um rund 2,5 Millionen höher als der Verwaltungshaushalt.



Gemeinde Niederwinkling
Haushalt 2022

Haushaltssatzung

der

Gemeinde Niederwinkling
(Landkreis Straubing-Bogen)

für das Haushaltsjahr 2022

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im **Verwaltungshaushalt**
in den Einnahmen und Ausgaben mit **16.033.010 Euro**

und im **Vermögenshaushalt**
in den Einnahmen und Ausgaben mit **18.652.000 Euro**

– ab. **Gesamthaushalt** **34.685.010 Euro**

§ 2

Der **Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **2.700.000 Euro** festgesetzt.

§ 3

Es werden keine **Verpflichtungsermächtigungen** festgesetzt.



Gemeinde Niederwinkling Haushalt 2022

§ 4

Die **Steuersätze** (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

Grundsteuer A (für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe)	320 v.H.
Grundsteuer B (für die Grundstücke)	320 v.H.
Gewerbsteuer	320 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **1.000.000,- Euro** festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2022 in Kraft.

Schwarzach,

Gemeinde Niederwinkling

.....
Waas Ludwig
1. Bürgermeister



Freibad erwacht aus dem Winterschlaf

Vor der Wiedereröffnung im Sommer müssen im Freibad einige Sanierungsmaßnahmen vorgenommen werden.

Im beliebten Niederwinklinger Freibad ist noch einiges zu tun bevor es im Sommer wieder eröffnen kann. Die Beckenfolie zeigte bereits öfters Risse und Löcher, ein Austausch ist daher mittlerweile notwendig geworden. Nach langem Suchen wurde eine Fachfirma gefunden, die den Austausch durchführt. Sobald die Temperaturen höher sind, können die Arbeiten beginnen. Zuerst muss die alte Folie aus dem Becken gelöst werden. Hierfür muss jedoch zuerst das Pflaster rund um das Becken entfernt werden. Nach dem Entfernen der Folie werden die Beckenwände auf Schäden untersucht und ggf. repariert. Bei dieser

Gelegenheit werden auch gleich die Einstiegsmöglichkeiten und der Handlauf aufpoliert. Im Anschluss darauf wird die neue Folie in das Becken gelegt und verschweißt. Außerdem müssen noch kleine Arbeiten an der Pflasterfläche erledigt werden, bevor der Bauhof das neue Becken mit Wasser füllen kann. Dann dürfen sich schon alle darauf freuen, wenn die Familie Wagner die Stühle und Tische in den Biergarten stellt und die neue Saison im Freibad eröffnet. Infos darüber, wann geöffnet werden kann, gibt es über die Winkling App und die Presse.





Karriere dahoam

Die Ausbildungsmesse für Niederwinkling und Umgebung



Foto: @katemangostar



Foto: @aleksandarlittlewolf

Veranstaltet von der Agentur für Arbeit Deggendorf und der Gemeinde Niederwinkling

06. Mai 2022, 08.30 - 12.30 Uhr

Niederwinkling, Schulstraße 4 (Turnhalle)

- Unternehmen suchen nach Auszubildenden für 2022 und 2023
- Wir zeigen Euch, was man im Handwerk und in der Industrie lernen und werden kann!
- Personalverantwortliche und Auszubildende informieren über Berufe und Firmen
- "Was macht eigentlich ein Meister"
- Junge Meister (m/w/d) informieren über die Karriere im Handwerk, für die Du auch "daheim" bleiben kannst.

Folgende Arbeitgeber kommen zu der Ausbildungsmesse:

- Spedition Semmer
- Bäckerei Steinleitner
- Firma Rauschdorfer (Heiung-Lüftung)
- Firma Knott (Heizung Sanitär)
- Firma Viega (Industrie)
- Firma Gabo (Industrie)
- Verwaltungsgemeinschaft Schwarzach (Gemeinde)
- Firma Wallstabe und Schneider (Industrie)
- Firma Maxit (Baumaterialien)
- Firma Streicher (Industrie)
- Firma Baier (Elektronik, Geräte, Reparatur)
- Agentur für Arbeit Deggendorf (Sozialwesen)
- Sparkasse Niederbayern-Mitte



Nicht vergessen!

6. Mai 2022, 8.30 - 12.30 Uhr
Niederwinkling, Schulstr. 4 (Turnhalle)

AZUBI GESUCHT

Freie Ausbildungsstellen in Niederwinkling für 2022

Diese Unternehmen aus Niederwinkling suchen dich!

Jetzt bewerben!

Auszubildende für Spedition und Logistkdienstleistungen (m/w/d)

Semmer Spedition GmbH
Am Schaidweg 13
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 2034-30
www.semmer-spedition.de/karriere/bewerbungen@semmer.info

Verfahrensmechaniker (m/w/d)
Kunststoff- und Kautschuktechnik

gabo Systemtechnik GmbH
Am Schaidweg 7
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 950361
www.gabocom.de/Azubis
bewerbung@gabosys.de

Elektroniker (m/w/d)

Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG
Straße der Dichtungstechnik 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 201-271
www.wallstabe-schneider.de/karriere
karriere@wallstabe-schneider.de

Fachinformatiker (m/w/d)
Daten- und Prozessanalyse

Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG
Straße der Dichtungstechnik 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 201-271
www.wallstabe-schneider.de/karriere
karriere@wallstabe-schneider.de

Kauffrau/mann im Einzelhandel
Schwerpunkt: Lebensmittel

Edeka Stadler + Honner Verw.-GmbH
Bayerwaldstraße 11
94559 Niederwinkling
www.stadler-honner.de/freistellenangebote/ausbildung

Kauffrau/mann im Einzelhandel
Schwerpunkt: Fleischerei

Edeka Stadler + Honner Verw.-GmbH
Bayerwaldstraße 11
94559 Niederwinkling
www.stadler-honner.de/freistellenangebote/ausbildung

Fachverkäufer/in im Lebensmittelhandwerk
Schwerpunkt: Bäckerei

Edeka Stadler + Honner Verw.-GmbH
Bayerwaldstraße 11
94559 Niederwinkling
www.stadler-honner.de/freistellenangebote/ausbildung

Fachinformatiker (m/w/d)
Systemintegration

Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG
Straße der Dichtungstechnik 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 201-271
www.wallstabe-schneider.de/karriere
karriere@wallstabe-schneider.de

Industriemechaniker (m/w/d)

Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG
Straße der Dichtungstechnik 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 201-271
www.wallstabe-schneider.de/karriere
karriere@wallstabe-schneider.de

Kaufmann (m/w/d)
Digitalisierungsmanagement

Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG
Straße der Dichtungstechnik 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 201-271
www.wallstabe-schneider.de/karriere
karriere@wallstabe-schneider.de

Mechatroniker (m/w/d)

Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG
Straße der Dichtungstechnik 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 201-271
www.wallstabe-schneider.de/karriere
karriere@wallstabe-schneider.de

Fachkraft (m/w/d)
für Lagerlogistik

Franken Maxit Mauermörtel GmbH & Co.
Industriestraße 1
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 9414-436
www.maxit.de
sylvia.holmer@maxit.de

Verfahrensmechaniker (m/w/d)
Fachrichtung Baustoffe

Franken Maxit Mauermörtel GmbH & Co.
Industriestraße 1
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 9414-436
www.maxit.de
sylvia.holmer@maxit.de

Berufskraftfahrer (m/w/d)

Franken Maxit Mauermörtel GmbH & Co.
Industriestraße 1
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 9414-436
www.maxit.de
sylvia.holmer@maxit.de

Kaufmann für Versicherungen und Finanzen (IHK) (m/w/d)

Gratias & Cie. GmbH
Espem 3
94559 Niederwinkling
Tel.: 0171 2143608
gratias.hendric@gmail.com

Verfahrensmechaniker (m/w/d)
Kunststoff- und Kautschuktechnik

Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG
Straße der Dichtungstechnik 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 201-271
www.wallstabe-schneider.de/karriere
karriere@wallstabe-schneider.de

Bäcker (m/w/d)

Bäckerei Markus Steinleitner GmbH & Co. KG
Dorfplatz 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 203862-0
www.baekerei-steinleitner.de/jobs
stefanie.steinleitner@baekerei-steinleitner.de

Konditor (m/w/d)

Bäckerei Markus Steinleitner GmbH & Co. KG
Dorfplatz 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 203862-0
www.baekerei-steinleitner.de/jobs
stefanie.steinleitner@baekerei-steinleitner.de

Fachverkäufer (m/w/d)

Bäckerei Markus Steinleitner GmbH & Co. KG
Dorfplatz 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 203862-0
www.baekerei-steinleitner.de/jobs
stefanie.steinleitner@baekerei-steinleitner.de

Verfahrensmechaniker (m/w/d)
Kunststoff- und Kautschuktechnik

Viega GmbH & Co. KG
Bernrieder Str. 12
94559 Niederwinkling
Tel.: 02722 61-7334
azubiblog.viega.de/ausbildungsberufe/
kathrin.artinger@viega.de

Elektroniker (m/w/d)
für Betriebstechnik

Viega GmbH & Co. KG
Bernrieder Str. 12
94559 Niederwinkling
Tel.: 02722 61-7334
azubiblog.viega.de/ausbildungsberufe/
kathrin.artinger@viega.de

Anlagenmechaniker (m/w/d)
Fachrichtung Anlagenbau

MAX STREICHER GmbH & Co. Kommanditgesellschaft auf Aktien
Bernrieder Str. 10a
94559 Niederwinkling
Tel.: 0991 330-122
www.streicher-perspektiven.de/

Anlagenmechaniker (m/w/d)
für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

MAX STREICHER GmbH & Co. Kommanditgesellschaft auf Aktien
Bernrieder Str. 10a
94559 Niederwinkling
Tel.: 0991 330-122
www.streicher-perspektiven.de/

Feinwerkmechaniker (m/w/d)

Formtech Werkzeug- und Formenbau GmbH
Am Schaidweg 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 20203-12
www.formtech-gmbh.de/3/stellenangebote/
patricia.leitgab@formtech-gmbh.de

Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r (ZFA) (m/w/d)

Zahnarztpraxis
Dr. A. Fleischmann
Dorfplatz 3
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 200450
dra.fleischmann@t-online.de

Kaufmann/ Kauffrau für Büromanagement

SHS Dichtungen GmbH
Am Schaidweg 11
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 9409-0
www.shs-dichtungen.de
info@shs-dichtungen.de

Fachinformatiker (m/w/d)
Systemintegration

SHS Dichtungen GmbH
Am Schaidweg 11
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 9409-0
www.shs-dichtungen.de
info@shs-dichtungen.de

Ausbildungsintegriertes Studium Bankkaufmann + Bachelor of Arts
Voraussetzung: Abitur

Sparkasse • Dorfplatz 3
94559 Niederwinkling
Tel.: 08731 502-3366
www.sparkasse-niederbayern-mitte.de/karriere
maria.hofbauer@sparkasse-niederbayern-mitte.de

Bankkaufmann/-frau
Voraussetzung: mittlere Reife

Sparkasse • Dorfplatz 3
94559 Niederwinkling
Tel.: 08731 502-3366
www.sparkasse-niederbayern-mitte.de/karriere
maria.hofbauer@sparkasse-niederbayern-mitte.de

Anlagenmechaniker (m/w/d)
für Sanitär-, Heizung- und Klimatechnik

Rauschendorfer Fellingstr. 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 95987-0
www.rauschendorfer-ht.de/stellenangebote
info@rauschendorfer-ht.de

Chemikant (m/w/d)

VTA Verfahrenstechnische Anlagen GmbH & Co. KG
Bernrieder Str. 10
94559 Niederwinkling
www.streicher-perspektiven.de



Martin Werner (v.l.), Leiter des Thomas-Wiser-Haus, freut sich sehr über die gespendeten Notebooks der Firma TE Connectivity, die von Leiter IT Klaus Speckmeier und den Geschäftsführer Claus Kleedörfer und Ralf Kuhn übergeben wurden.



Die Geschichte von Notebooks und Weihnachtswichtel

TE Connectivity Industrial unterstützt das Thomas-Wiser-Haus

Die Verbundenheit zur Region ist der Firma TE Connectivity Industrial in Niederwinkling besonders wichtig. Nicht nur durch das Schaffen von regionalen Arbeitsplätzen, sondern auch durch die Unterstützung derer, die es nicht so leicht im Leben haben. Deshalb unterstützt die Firma seit drei Jahren die Kinder des Thomas-Wiser-Haus in Kostenz (ehemals Kinderheim Kostenz) mit Sach- und Geldspenden.

Anfangen hat alles 2019, also vor drei Jahren. Die Idee war, dass die Kinder des St. Johannes Kinderheims Kostenz ihre Wünsche auf selbstgestalteten Karten aufschreiben. Diese wurden dann am Weihnachtsbaum im Foyer der TE Connectivity Industrial aufgehängt. Auf freiwilliger Basis konnten die Mitarbeiter von TE die Wünsche abnehmen, das Geschenk kaufen und anschließend für die Kin-

der schön verpacken. 2019 spendierte die Firma TE Connectivity als Gruppengeschenk noch zwei Roller, mit denen die Kinder durch die Gartenanlage flitzen können. Außerdem sammelte die Belegschaft Spenden, um die Kinder finanziell zu unterstützen. Neben den Geschenken konnte somit der damalige Geschäftsführer der TE Connectivity Industrial GmbH, Ralf Leist, einen Betrag von 1.250 Euro an die Heimleitung, Martin Werner, übergeben.

Die Übergabe galt als Beginn für weitere gemeinsame Projekte. Und diese folgten auch. Die „Weihnachtswichtel“-Aktion findet seitdem jedes Jahr statt. Zusätzlich wurden alte Laptops der Firma, die ausgedient hatten und durch neue ersetzt wurden, aber noch funktionsfähig waren, an die Kindergruppe Don Bosco des Tomas-Wiser-Hauses gestiftet. Besonders in Zeiten

der Corona-Pandemie und im Hinblick auf Homeschooling waren die Notebooks eine Sachspende, für die der Zeitpunkt nicht besser hätte sein können. Immerhin war es für beide Seite ein Gewinn –

die Kinder bekamen dringend benötigtes Equipment für den Unterricht zu Hause und der Niederwinklinger Arbeitgeber konnte die Nachhaltigkeit des Recyclings der Notebooks nochmal deutlich steigern.

2021 erhielten die Kinder insgesamt neun Laptops im Wert von über 500 Euro und 2022 wurden die Spende nochmal um sechs Stück erhöht, sodass insgesamt 15 Notebooks an Heimleiter Martin Werner übergeben werden konnten. Die gebrauchten Notebooks verfügen über Windows 10 und wurden vor der Übergabe mit neuen Akkus, Tastaturen und jeweils einer neuen Maus ausgestattet, sodass die Kinder damit vernünftig arbeiten können. Zu den Notebooks übergaben die Verantwortlichen der TE Connectivity Industrial, die Geschäftsführer Ralf Kuhn und Claus Kleedörfer sowie IT-Leiter Klaus Speckmeier, der Heimleitung noch einen Umschlag mit Geldspenden der Mitarbeiter sowie des Betriebsrats. Der Dank für die Spenden war groß und auf beiden Seiten freut man sich auf die weiteren gemeinsamen Projekte, die noch kommen werden.

Zusätzlich zu der Sachspende konnten Geschäftsführer Claus Kleedörfer (v.l.) und Ralf Kuhn sowie Leiter IT Klaus Speckmeier noch gesammelte Geldspenden der Mitarbeiter und des Betriebsrats an Heimleiter Martin Werner (2. v.l.) überreichen.



Werde Teil eines starken Teams
und lass' Dich ausbilden zum/zur:

Verfahrensmechaniker*in, Baustoffe (m/w/d)
Niederwinkling & Plattling

Industriekaufmann/-frau (m/w/d)

Berufskraftfahrer*in (m/w/d)

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)



Wir bieten Dir:

Hohe Übernahmequote, modernes & umfassendes Ausbildungskonzept, gute Ausbildung mit tollen Karriere-Chancen, attraktives Vergütungssystem incl. Zusatzleistungen, Bonussystem für gute Berufschul- u. Prüfungszeugnisse.

Mach Deine Ausbildung bei:

maxit süd

Franken Maxit Mauermörtel GmbH & Co.

Sylvia Holmer • Industriestraße 1 • 94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 9414-436 • E-Mail: bewerbung@maxit.de

www.arbeiten-bei-maxit.de



bauen ist **maxit**



"Herausragende Leistungen verlangen nach einer besonderen Ehrung."; der Preisträger Leon Isaak mit Kurt Rauschendorfer • Foto: Fotostudio Bosl

Die Handwerkskammer Niederbayern-Oberpfalz führte auch im Jahr 2021 den Leistungswettbewerb des Deutschen Handwerks durch. Dabei messen sich in jedem Handwerksberuf die Besten der Gesellenprüfung. Die Ehrung fand am 25. September 2021 mit den Kammersiegerinnen und Kammersiegern sowie deren Ausbildungsbetrieben statt. Der nun ehemalige Auszubildende Leon Isaak erzielte hierbei den 1. Platz. Damit ist er Kammersieger in Niederbayern und der Oberpfalz.

Leistungen in der Ausbildung und der anschließenden Gesellenprüfung. Umso größer ist die Freude, dass Leon auch nach seiner Ausbildung im Betrieb tätig ist und sein Erlerntes als Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik bei der Firma Rauschendorfer und vor allem für ihre Kunden anwenden kann. Mit diesem Spitzenergebnis zeigt sich gleichzeitig die hohe Ausbildungsqualität im Unternehmen. Mit den erfahrenen Ausbildern unter der Leitung von Betriebsinhaber Kurt

Eine ganz besondere Auszeichnung bei der Firma Rauschendorfer

Leon Isaak ist Kammersieger in Niederbayern und der Oberpfalz.

Die ganze Firma Rauschendorfer ist mächtig stolz auf Leon und seine hervorragenden

Rauschendorfer und den wechselnden Projekten bzw. Baustellen sind die Auszubildenden bestens gerüstet für die tägliche Arbeit.

Um auch weiterhin für die Kunden höchstmögliche Qualität anbieten zu können, setzt die Firma Rauschendorfer auch zukünftig auf Ausbildung im eigenen Unternehmen. Die Firma Rauschendorfer freut sich deshalb immer über engagierte junge Leute, die sich für eine Ausbildung und die anschließenden Fortbildungsmöglichkeiten zum Techniker, Betriebswirt, Fachwirt oder sogar Master interessieren. Aktuell gibt es noch zwei offene Ausbildungsplätze.

Der neue Geselle Leon Isaak hat es vorgemacht!



Heizung · Sanitär · Lüftung · Solar

AUSBILDUNG
IM
HANDWERK

DAS HAT
ZUKUNFT

Die Firma Rauschendorfer GmbH ist ein Unternehmen mit mehr als 30 Mitarbeitern.

Unsere Kernkompetenz ist die Planung und Ausführung von Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlagen, sowie Badinstallationen. Wir realisieren Bauvorhaben vom Einfamilienhaus bis zu Großobjekten.

JETZT BEWERBEN!

Da wir stetig im Wachstum sind, suchen wir für unser junges Team:

- Obermonteure
- A+B-Monteure
- Kundendienstmonteure

4 TAGE
WOCHE

FÜR EINE AUSBILDUNG ZUM: ANLAGENMECHANIKER (m/w/d)

✓ TEAMARBEIT

✓ SICHERER ARBEITSPLATZ

in einem jungen Team

Rauschendorfer GmbH • Fellingerstr. 2
94559 Niederwinkling
Tel.: 09962 95987-0

info@rauschendorfer-ht.de
www.rauschendorfer-ht.de

Karriere bei Viega

DIE ZUKUNFT WARTET.
PACKEN WIR SIE
GEMEINSAM AN.



Viega ist einer der Weltmarktführer von Installationstechnik für Sanitär und Heizung. Gemeinsam mit über 4.700 Kolleg*innen weltweit sorgen wir für **Trinkwasserhygiene, Energieeffizienz, Komfort** und **Sicherheit** in Gebäuden.

Eine zugegebene große Aufgabe, die wir deshalb erfolgreich meistern, weil wir jeden Tag aufs Neue über uns hinauswachsen.

Wenn auch Sie diese Themen gemeinsam mit uns vorantreiben möchten, dann bewerben Sie sich jetzt: [viega.de/Karriere](https://www.viega.de/Karriere)

Unsere offenen Stellen am Standort Niederwinkling:

FÜR FACHKRÄFTE

- Maschinenbediener (m/w/d) Extrusion (Voll- oder Teilzeit)
- Maschinenbediener (m/w/d) Wickelbereich (Voll- oder Teilzeit)
- Elektroniker (m/w/d) für Betriebstechnik

FÜR AUSZUBILDENDE

- Ausbildung zum Verfahrensmechaniker (m/w/d) für Kunststoff- und Kautschuktechnik
- Ausbildung zum Elektroniker (m/w/d) für Betriebstechnik
- Ausbildung zum Industriemechaniker (m/w/d)



Ausgezeichnet:

Maximilian Draszczyk wird als bester Restaurantfachmann prämiert

Auszubildender des Buchners setzt sich bundesweit gegen mehr als 1900 Auszubildende durch.

Schon mit 15 jobbte Maximilian Draszczyk nebenbei in der Gastronomie. Er hat ein besonderes Händchen für die Wünsche seiner Gäste und es bereitet ihm große Freude ihnen diese zu erfüllen. So war es keine Überraschung, dass er mit Leichtigkeit und einem herausragenden Ergebnis als bester Restaurantfachmann ausgezeichnet wurde. Mit seinem Können setzte er sich gegen Mitstreiter aus der Zwei- und Drei-Sterne-Gastronomie auf Bundesebene durch.

Vom Marketing zur Gastro

In seinem Heimatort Mallersdorf-Pfaffenberg ist er sehr engagiert in vielen Vereinen, der JU und auch dem Burschenverein. Daher nimmt er die längere Anfahrt gerne in Kauf. Eigentlich hat der 24-Jährige eine Ausbildung zum Marketingbeauftragten abgeschlossen. Doch die Gastro hat ihn nie wirklich losgelassen und so entschied er sich für die zweite Ausbildung im Buchners Hotel & Restaurant in Niederwinkling.

Andreas Achatz, Inhaber des Buchners, und dessen Geschäftsführer Patrick Menath haben sich als hervorragende Ausbilder bewiesen und dürfen stolz sein, zum Erfolg ihres Auszubildenden beigetragen zu haben. Auch in der Hotelberufsschule in Viechtach hat er sein Können und Wissen bereits zuvor bewiesen: bereits im Sommer 2021 wurde Maximilian Draszczyk für seine schulischen Leistungen mit einem Staatspreis ausgezeichnet.

Zum Restaurantleiter befördert

Im Buchners schätzt er vor allem die flachen Hierarchien. Mit Andreas Achatz pflegt er einen freundschaftlichen Umgang. Und auch hier wurde sein Engagement belohnt: Anfang dieses Jahres wurde er zum Restaurantleiter befördert. Zu seinen neuen Aufgaben gehört unter anderem die Einteilung des Personals in Zusammenarbeit mit Patrick Menath, dem Geschäftsführer, sowie die Koordinierung der Abläufe und Bestellungen.

Andreas Achatz schätzt seinen Mitarbeiter sehr: „Er hat großartige Arbeit geleistet und war immer top motiviert. Wir sind sehr stolz, ihn bei uns im Team zu haben.“ Das Team des Buchners weist auch andere ausgezeichnete Mitarbeiter auf: Johannes Hofbauer schloss vor zwei Jahren mit der Note 1,0 seine Ausbildung als Kochgeselle ab. Dafür wurde er mit dem Bayerischen Staatspreis geehrt. Die Mitarbeiter des Buchners können also mit Top Service und einer ausgezeichneten Küche überzeugen.



„Hör mehr zu, wenn andere weghören“

Sophia Artmeier gewinnt
Israel-Offman-Toleranz-Preis 2021.



Mit ihrem selbst komponierten Lied über Toleranz konnte Sophia Artmeier die Jury des Israel-Offman-Toleranz-Preises begeistern. Der Preis wurde Anfang 2021 zum Thema „Respekt & Toleranz“ ausgeschrieben. Ihr Engagement und ihre Kreativität wurden belohnt und so durfte sie sich über den 1. Platz freuen.

*„Es ist doch wunderschön, wie anders
und auch gleich wir alle sind“*

Innerhalb von drei Wochen komponierte Sophia den Gewinnersong. Sie selbst sang alle drei Stimmen ein, spielte den Klavierpart dazu und baute das Lied in einem Musikprogramm digital zusammen. Der Text geht ins Ohr und ruft dazu auf, doch ein wenig mehr hinzuhören und hinzuschauen, wenn andere das nicht tun. Man soll sein Verhalten reflektieren, ob man nicht vielleicht noch ein Stückchen toleranter sein könnte. Damit trifft das Lied wunderbar das Thema des Israel-Offman-Toleranz-Preises und hat verdient gewonnen. Denn „wie langweilig wäre denn die Welt, wenn jeder gleich wär?“

Musik im Blut

Schon in der Grundschule schenken ihre Eltern ihr eine kleine Anlage. Die Musikalität wurde ihr jedoch schon ganz früh in die Wiege gelegt, besonders durch ihren musikalischen Vater Manfred, der bei der Blaskapelle Winkling aktiv ist. Auch bei „Jugend musiziert“ hat Sophia schon gewonnen. Sie spielt Keyboard und Gitarre. Seit Herbst 2020 studiert sie Grundschullehramt in Passau. Durch ihr Drittfach Musikdidaktik erhält sie gerade auch Klavierunterricht. Doch ihr Herz schlägt für den Gesang. Um sich ganz auf ihre Stimme konzentrieren zu können, lässt sie sich gerne von ihrem Vater musikalisch begleiten. Gerne übernimmt sie auch die musikalische Gestaltung auf Hochzeiten. Ein Video ihres Gesangs auf einer Hochzeit fand auf TikTok sehr großen Zuspruch.



Songtext:

„Hör mehr zu, wenn andere weghören“

Wie siehst du Menschen die anders sind
andere Religionen, andere Herkunft oder einfach total anders?
Wie siehst du hin und wie genau siehst du hin
wenn jemand nicht geachtet wird
schaust du weg oder hilfst du?

Und vielleicht merkst du, du könntest noch ein bisschen offener sein
Und vielleicht auch noch ein Stückchen toleranter.
Es ist doch wunderschön, wie anders und auch gleich wir alle sind
Wie langweilig wäre denn die Welt, wenn jeder gleich wär?

**Also hör mehr zu, wenn andere weghören
Und sieh mehr hin, wenn andere wegsehen
Also hör mehr zu, wenn andere weghören
Und sieh mehr hin, wenn andere wegsehen
Denn wir sind 1!**

Und du merkst vielleicht auch jetzt das Potential
dass im Anderssein steckt und wie bunt und spannend es die Welt macht
Wie viel wir voneinander lernen können
und wie sehr wir daran auch zusammenwachsen können.

Und vielleicht merkst du, du könntest noch ein bisschen offener sein
Und vielleicht auch noch ein Stückchen toleranter.
Es ist doch wunderschön, wie anders und auch gleich wir alle sind
Wie langweilig wäre denn die Welt, wenn jeder gleich wär?

**Also hör mehr zu, wenn andere weghören
Und sieh mehr hin, wenn andere wegsehen
Also hör mehr zu, wenn andere weghören
Und sieh mehr hin, wenn andere wegsehen
Denn wir sind 1!
(2 x)**



sophiasingt

Das Gewinnerlied kann hier online angehört werden:
<https://niederbayern.deutscher-koordinierungsrat.de/gcjz-niederbayern-Offman-2021>



Ganzheitliche Therapie für Pferd und Reiter

Rebecca Folkers verhilft Pferden und deren Reitern zu mehr Harmonie von Körper, Geist und Seele.

Jedes Pferd hat einen anderen Charakter, ganz ähnlich wie beim Menschen. Durch ihre Arbeit lernt Rebecca Folkers viele Pferde ganz genau kennen. Sie ist APM Therapeutin nach Penzel am Pferd, staatlich anerkannte Physiotherapeutin und Heilpraktikerin nach dem Heilpraktikergesetz und konnte schon vielen Pferden und deren Reitern helfen.

Rebecca Folkers schätzt vor allem die Kombination aus

allen Bereichen. Der größte Erfolg für sie ist es, wenn durch ihre Hilfe aus Pferd und Reiter ein besseres Team entsteht. Zu ihren Kunden zählen nicht nur Turnierreiter, sondern auch Freizeitreiter. Viele lassen sich selbst und ihr Pferd regelmäßig checken.

Sanfte und ruhige Behandlungsmethode

Die Methode der 36-Jährigen ist außergewöhnlich, da sie Körper, Geist und Seele in Einklang bringt. In den meisten Fällen ist ein Vorher-Nachher-Effekt sofort zu sehen. Das Pferd lahmt beispielsweise nicht mehr, ist viel ruhiger oder auch charakterliche Veränderungen sind direkt spürbar. Besonders bei Pferden mit Atemwegsproblemen kann schnell geholfen werden. Nach Rebecca Folkers Hilfe wird oft bei plötzlich auftretenden

Verhaltensauffälligkeiten gefragt, wie auch häufig zur Narbenentstörung oder bei Schmerzen. Die Behandlung ist sehr ruhig und entspannend. So entspannend, dass die Pferde teilweise auch dabei schlafen. Es gibt dabei kein Knacken, Reißen oder gar Gewalt.



Rebecca Folkers Hilfe wird oft bei plötzlich auftretenden Verhaltensauffälligkeiten gebraucht, sowie auch häufig zur Narbenentstörung oder bei Schmerzen des Pferdes.

„Pferde haben sehr feine Antennen, um die Schwingungen der Menschen zu spüren.“

Genauso kann sie bei den Reitern viel bewirken: eine schiefe Gewichtsverteilung auf dem Sattel sorgt beim Pferd für Muskelverspannungen und Wirbelblockaden. Bei Blockaden im Sattelbereich ist es sehr wahr-



scheinlich, dass der Reiter der Grund ist. Pferde sind jedoch auch so feinfühlig, dass es oft vorkommen kann, dass sich der emotionale Ballast des Reiters auf das Pferd überträgt.

An einen besonderen Fall erinnert sich Rebecca Folkers sehr gerne: Eine 20-jährige Kaltblutstute war nur als grantig und böse bekannt, hat sogar gebissen. Die Pferdetherapeutin kam der Ursache schnell auf den Grund. Die Stute hatte so starke Kopfschmerzen, dass sie einfach alle Außenreize abgewehrt hat. Bereits nach der 1. Behandlung hat die Stute aufgehört zu beißen. Mittlerweile hat sich das Pferd in seinem Wesen komplett verändert. Das Pferd hatte jahrelang gelitten und keiner konnte helfen.

Für die meisten Termine beim Pferd kommt Rebecca Folkers natürlich vor Ort. Denn vie-

le ihrer vierbeinigen Kunden sind im Landkreis Regen angesiedelt. Oft organisieren sich Reitställe auch zusammen, um die Pferdetherapeutin für einen Nachmittag einzuladen. Doch manche bringen das Pferd auch direkt zu ihr. So ist es einfacher, an einen Termin zu kommen.



Kreativ bis in die Fingerspitzen

Raphaela Winterhalter veröffentlicht eigene Bücher:
„Handletter your journal“ und
„Mein Garten – Das illustrierte Gartenbuch“

17.000 Follower
in Social Media



Ihr Tag hat 48 Stunden - so scheint es manchen, die ihr begegnen, denn Raphaella Winterhalter pflegt wirklich viele Hobbys und Leidenschaften. Sie ist Mutter, Heilerziehungspflegerin, Autorin, Lettererin, Illustratorin, Hobbygärtnerin, Hunde- und Hühnermama, ... und noch vieles mehr. Ihre Kreativität hat sie vor kurzem zu ihrem zweiten (bzw. dritten, vierten?) Job gemacht. Als Tätowiererin bei Light House Ink in Bogen schmückt sie seitdem nicht nur Papier mit ihren Zeichnungen und Letterings, sondern verewigt ihre Werke unter der Haut ihrer Kunden.

17.000 Follower in Social Media

Auf ihrem Instagram-Account @ela_winterhalter zeigt sie fast 17.000 Followern wie sie mit Handlet-

tering und Illustrationen ihr Journal gestaltet. Und seit neuestem eben auch, welche ihrer Illustrationen sie gerne als Tattoos stechen würde (sog. Wanna-Dos). Durch ihren Erfolg auf Instagram war es kein Wunder, dass eines Tages der EMF-Verlag anklopfte und anfragte, ob sie nicht ein Buch zum Thema Handlettering machen möchte. „Es war viel Arbeit, aber es hat auch echt viel Spaß gemacht“, so die 34-Jährige. 1,5 Jahre Zeit nahm das Buch „Handletter your journal“(*) in Anspruch. Durch die Pandemie hat sich alles ein wenig verzögert. Parallel dazu absolvierte sie noch ihre Ausbildung als Heilerziehungspflegerin mit Bestnoten.

Ihr zweites Buch ließ nicht lange auf sich warten: Raphaella lernte in den letzten Jahren ihren Garten sehr zu schätzen und stürzte sich mit Herz und Händen in die Gartenarbeit. Alle Infos zum Bepflanzen, Pflanzen setzen und die Aufgaben, die ein Garten so

mit sich bringt, integrierte sie in ihrem Journal. Doch sie musste schnell feststellen, dass das den Rahmen sprengt und so entstand die Idee eines illustrierten Garten-Journals, das Gartenwissen, saisonale Tipps und genug Platz für eigene Notizen und To-Dos bietet.

Drittes Buch in den Endzügen

In ihrer Schublade liegt auch schon das dritte Buch: ein Kinderbuch, das von einem Jungen handelt, der gegen seine inneren Ängste kämpft. Es ist fast fertig, wartet nur noch auf den letzten perfekten Schliff und den passenden Verlag, der das Buch nach Raphaellas Wünschen verlegt. Außerdem möchte Raphaella Winterhalter ihr Wissen gerne weitergeben. Sie sitzt gerade an der Planung für einen Handlettering-Kurs, der sich an alle richtet, die gerne die Kunst des Letterings lernen möchten, um Journale, Einladungs- oder Glückwunschkarten u.v.m. selber zu gestalten.

Definition Handlettering: Beim Handlettering gestaltet man einen schönen Spruch, ein Zitat oder Wort. Es ist eine Unterform der Kalligraphie.

Raphaela Winterhalters Bücher

„Handletter your journal“

Dieses Buch ist für alle, die ihr Journal gerne noch einzigartiger gestalten möchten. Handlettering-Grundlagen sowie wertvollen Tipps zu Materialien und Techniken erleichtern den Einstieg ins Handlettering. Außerdem findet man im Buch über 20 Alphabete, Layouts und Illustrationen, die viele tolle Ideen und Inspiration bieten.



„Mein Garten – Das illustrierte Gartenbuch“

Im eignen Garten gibt es viel zu beachten: was muss wann gesät oder gepflanzt werden, und vor allem neben welchen Nachbarn. Und welche Aufgaben stehen wann an? Um hier den Überblick nicht zu verlieren, hat Raphaella Winterhalter angefangen ein eigenes, individuelles Gartenjournal zu erstellen. In ihrem Buch gibt sie Grundwissen, To-Dos und Listen mit an die Hand, wie man seinen eigenen Garten planen und pflegen kann.



Beide Bücher sind in jedem lokalen Buchhandel sowie auch online erhältlich



ela_winterhalter



"Sterneköchin" der Senioren-WG – und do bin i dahoam



Hoiber Schmarrn von Marianne Pielmeier

Marianne Pielmeier, gebürtig aus De-
genberg lebt seit dem Tod ihres Ehe-
mannes in Niederwinkling. Viele ken-
nen sie. Niederwinkling bezeichnet
sie schon längst als ihre Heimat. Die
letzten Jahre suchte sie nach einer
geeigneten Wohnung ohne das für
sie anstrengende Treppensteigen. Vor
einem Jahr hat sie sich entschlossen,
in das ambulant betreute Wohnen
umzuziehen. Diejenigen, die in der
WG noch rüstig sind, helfen in der
Küche oder im Garten mit und ma-
chen sich gerne nützlich. Dort ent-
puppte sie sich schnell zur neuen
„Sterneköchin“. Tagtäglich steht sie
vormittags am Herd und bei der wö-
chentlichen Planung des Speiseplans
ist sie natürlich involviert. Ihre Mitbe-
wohner und Bewohnerinnen schät-
zen ihre Kochkünste und die jungen
Präsenzkräfte können sich so einiges
von ihr abschauen. Geplant ist, dass
aus ihren Rezepten ein Kochbuch
entstehen soll. Und so wird ihr über
die Schulter geschaut und ihr Essen
wird täglich gelobt. Sie ist, wie sie
selbst von sich sagt, eine Köchin mit
Leib und Seele. Wen wundert's: Als
gelernte Metzgereifachverkäuferin
und mit über 35 Jahren Tätigkeit bei

einer bekannten Metzgerei in Strau-
bing im Geschäft und in der Küche,
bringt sie viel Erfahrung mit. Wenn
Braten auf dem Speiseplan steht, so
geht sie selbst ins Geschäft, um das
richtige Stück Fleisch auszuwählen.
Neben dem Kochen ist die 75-Jährige
auch noch gerne im Garten tätig. Die
Hochbeete sind mit Hilfe ihrer
Schwiegertochter bereits angepflanzt
und alle freuen sich schon auf den
ersten Salat. Sie plant, was alles ge-
pflanzt wird und mit ihrer Mitbewo-
nerin „Gretel“ verbringt sie viel Zeit
im WG-Garten.
Außerdem ist sie neues Mitglied im
Strickcafé und als Oma von drei En-
keln und einem Urenkel begeisterte
Handarbeiterin. Diese Donnerstag-
nachmittage genießt sie in guter Ge-
sellschaft bei Kaffee und Kuchen.
Ihre Umgebung schmückt sie liebe-
voll und mit Hingabe. Ob an Weih-
nachten oder vor Ostern: Der Aufent-
haltsraum trägt ihre Handschrift.
Und zu guter Letzt: Sie ist leiden-
schaftliche Kartenspielerin und trifft
sich wöchentlich 2-3 mal mit guten
Freunden und Freundinnen. Ob in Lo-
ham oder Posching, auch bei der
Schafkopfrunde im BGZ ist sie 14- tä-

gig anwesend. Entweder spielt sie
Wallachen oder Grasoberln.
Dass sie das zweite von insgesamt elf
Kindern ist, bemerkt man an ihrer
großen Hilfsbereitschaft. Für jeden ist
sie eine Hilfe und ihre fürsorgliche
Art wird in der Senioren-WG ganz be-
sonders geschätzt. Am Schluss hat
sie mir verraten, dass sie in ihrem
Zimmer einen winzigen „Tante Emma
Laden“ betreibt. Da gibt es vorrätig Zi-
garetten, Likör, Süßigkeiten und son-
stiges Allerlei. Öffnungszeiten von
montags 08.00 Uhr bis sonntags
20.00 Uhr. Die Pflegekräfte nützen
dieses Angebot mindestens genauso
oft wie die Bewohner.

Aber psst-nicht weitersagen!





FUP – Fest-Update zum Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Niederwinkling!

#miaziang'sdurch!

Liebe Blickwink'l Leserinnen und Leser, liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Freunde von Nah und Fern. Es ist in dieser Ausgabe nochmals an der Zeit, an unser 150-jähriges Gründungsfest vom **01. - 04. Juli 2022** zu erinnern – also: **Hoids eich den Termin frei!**

Seit nunmehr drei Jahren planen wir auf dieses große Fest mit Fahnenweihe hin. Der Festausschuss war und ist unermüdlich darin, für das Fest bestens vorbereitet zu sein. Auch vom Patenverein Haid und der Patengemeinde aus Gaspoltshofen wurden wir immer wieder angespornt, trotz der teils sehr schwierigen Situation weiterzumachen.

Der Festausschuss hat sich klar dazu bekannt, in jedem Falle groß zu feiern.

Die Gemeinde Niederwinkling mit Bürgermeister Waas hat jede Unterstützung zugesagt. Die tatkräftigen Mitarbeiter unseres Bauhofs stehen ebenfalls bereit. Auch unsere Ortsvereine haben bereits ihre Unterstützung und Arbeitskraft zugesichert. Die Firmen im Umkreis, die uns mit großzügigen Spenden unterstützt haben, seien auch hier nochmals erwähnt.

Ein herzliches Vergelt's Gott an alle!

Die Freiwillige Feuerwehr Niederwinkling freut sich auf Euch als Gäste! Wir sind bereit für unser Fest! Die Gemeinde Niederwinkling ist bereit für unser Fest!



Festausschuss oben v. links: Lukas Waas; Michael Hermann, Willi Maier; Andrea Krampfl, Dominik Langner, Christian Kerschl, Dietmar Frankl. vorne: Bgm. Ludwig Waas; Albert Kolbeck; Richard Waas; Daniela Waas, Josef Stadler, Michael Waas, Franz Fuchs, Max Laumer, Josef Waas Karl Simmet

150 JAHRE FREIWILLIGE FEUERWEHR NIEDERWINKLING 1872 - 2022

Gründungsfest mit Fahnenweihe

Freitag, 01.07.2022
Festaufakt und Tag der Jugend
19.00 Uhr Festzeltbetrieb mit den Stoapfälzer Spitzbaum

Samstag, 02.07.2022
Tag der Betriebe und Behörden
15.00 Uhr Feuerwehr Fahrzeugschau am Festgelände
18.00 Uhr Straubing Tigers
"Schlag den Tiger beim Mafikrugstemmen"
19.00 Uhr Festzeltbetrieb mit Haus Rocker

Sonntag, 03.07.2022 Festtag
6.00 Uhr Weckruf mit "Blaskapelle Winkling"
10.00 Uhr Festgottesdienst mit Segnung der neuen Fahne
14.00 Uhr Festumzug
19.00 Uhr Festzeltbetrieb mit Larifari Bayerischer Hias

Montag, 04.07.2022
Tag der guten Nachbarschaft
19.00 Uhr Festzeltbetrieb mit Die Hirsch'n

Es gelten die aktuellen Corona-Sicherheitsvorschriften!

Infos unter: Facebook © FF Niederwinkling / Instagram © ff_niederwinkling / www.ff-niederwinkling.de

Sparkassen-App ist Testsieger!

Stiftung Warentest Finanztest	GUT (1,8)
	Sparkassen-App iOS
	Versionsnr. 5.13.1
	Ausgabe 02/2022
	www.test.de
	22BZT5

Stiftung Warentest Finanztest	GUT (2,1)
	Sparkassen-App Android
	Versionsnr. 5.13.0
	Ausgabe 02/2022
	www.test.de
	22LJ15

Ausgezeichnet – unsere App ist die beste Multibanking-Anwendung!

Die Sparkassen-App ist die beste Lösung für alle, die Banking übers Smartphone erledigen möchten. Das ist das Ergebnis eines Vergleichs von Stiftung Warentest. Diese und weitere Auszeichnungen küren unsere S-App zum Spitzenreiter.

sparkasse-niederbayern-mitte.de/app

**Sparkasse
Niederbayern-Mitte**

EVERY CONNECTION COUNTS

Als ein weltweit führendes Unternehmen in der Sensor- und Verbindungstechnologie schafft TE Connectivity eine sicherere, nachhaltigere, produktivere und vernetzte Welt für die gesamte Menschheit. Jede Verbindung zählt. Für unseren Standort in Niederwinkling suchen wir ab sofort:

- Produktionshelfer in verschiedenen Bereichen (m/w/d)
- Verfahrensmechaniker Fachrichtung Kunststoff/Kautschuk (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker in der mechanischen Fertigung (m/w/d)
- Mechatroniker/Elektroniker in der Instandhaltung (m/w/d)
- Sachbearbeiter im Bereich Database (m/w/d)
- Fertigungssteuerer/Materialplaner (m/w/d)
- Ausbildungsstellen in verschiedenen Bereichen

Weitere offene Stellen finden Sie auf careers.te.com

Wir bieten Ihnen eine herausfordernde Aufgabe in einem stetig wachsenden und innovativen Unternehmen, die Raum für Ihre fachliche und persönliche Weiterentwicklung lässt.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins auf careers.te.com.

TE Connectivity Industrial GmbH; Bernrieder Straße 15; 94559 Niederwinkling

EVERY CONNECTION COUNTS



STARTE DURCH BEI TE CONNECTIVITY

Nutze Deine Chance zum Berufseinstieg mit einer

AUSBILDUNG

am Standort in Niederwinkling als:

- Industriekaufmann (m/w/d)
- Technischer Produktdesigner (m/w/d)
- Verfahrensmechaniker Fachrichtung Kunststoff und Kautschuk (m/w/d)
- Werkzeugmechaniker Fachrichtung Formenbau (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker(m/w/d)
- Fachinformatiker für Systemintegration (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Bewirb Dich jetzt – wir wollen Dich kennenlernen!
Online auf careers.te.com.

TE Connectivity Industrial GmbH
Bernrieder Straße 15 | 94559 Niederwinkling

EVERY CONNECTION COUNTS



Gratias & Cie. GmbH

Ihr Immobilienmakler aus der Region.

Sie wollen Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen?

Oder Sie kennen jemanden?

Hendric Gratias
Espers 3
Niederwinkling

Nehmen Sie Kontakt auf.
Mobil 0171 2143608 | Email gratias.hendric@gmail.com.
Jede erfolgreiche Vermittlung wird honoriert.

Knopfarbeit

Knöpfe wecken Erinnerungen. Und genau mit diesen wurde dieses Mal in der Tagespflege kreativ gearbeitet. Ilse



Liebl hat eine Menge Knöpfe von ihrer Schneiderin bekommen und mit diesen zauberten die Gäste mit Unterstützung von ihr und Christine Winterhalter wunderschöne Kunstwerke auf Papier.

Alle waren mit großem Eifer dabei und so manch schöne Erinnerung wurde dabei geteilt. Die Kunstwerke wurden als große Collage an die Wand gehängt und verschönern nun den Aufenthaltsraum.



Süß, süßer, Osterlämmchen!

Diese putzigen Lämmchen entstanden heuer in der Tagespflege und sind nicht zum Verzehr geeignet. Unter Leitung von Ilse Liebl wurde vor Ostern eifrig gebastelt. Das Lamm, nach Vorlage aus Pappkarton ausgeschnitten, zusammengeklebt und dann mit Wolle umwickelt, entpuppte sich als knifflige Arbeit. Durch die

Mithilfe von Christine Winterhalter hatte bald jeder Gast sein eigenes Osterlamm fertig. Aufstellen in der Tagespflege-Fehlanzeige! Jeder wollte sein Werk mit nach Hause nehmen. Und so gab es wieder viele zufriedene Gesichter dank Ilse Liebl und Christine Winterhalter mit ihren liebevollen und kreativen Ideen.

Kiachl backen in der Senioren-WG

Ende Februar 2022 und pünktlich zum Fasching erklärte sich Hildegard Schießl aus Niederwinkling bereit, zum Kiachl backen in die WG zu kommen. „Auszogne“, wie man sie hier auch nennt, sind von Jung und Alt beliebt und schmecken noch warm am besten. Einige Bewohnerinnen und Mithelferin Christine Winterhalter ließen es sich unter Anleitung von Fr. Schießl nicht nehmen, die

Teiglinge selbst zu formen und im heißen Fett auszubacken. Und so kamen die Bewohner und Bewohnerinnen in den Genuss von leckerem Gebäck, das so manche/n an alte Zeiten und Traditionen erinnern ließ. Eine Wiederholung wurde nicht ausgeschlossen!



Neues Mitglied in der Malgruppe

Sabine Schießls ruhige und beobachtende Art spiegelt sich in ihren Bildern wider.

Genaue Formen, klare Farben und eine exakte Raumaufteilung kennzeichnen ihre ausdrucksstarken Bilder. Nichts Überflüssiges erscheint im Bild, immer konzentriert auf das Wesentliche. Beim Malen lässt sie sich nicht ablenken. Sie ist offen und dankbar für Anregungen von Seiten der Malgruppe.

Sabine ist eine außergewöhnliche junge Frau und für die Gruppe eine große Bereicherung.



Märchenonkel überrascht Senioren der Tagespflege

Für Märchen ist man nie zu alt, das zeigte sich wieder einmal mehr, als Günter Kellermeier, der sich auf Anfrage von Quartiersmanagerin Rita Widmann spontan bereit erklärt hatte, ein Märchen in der Tagespflege in Zusammenarbeit mit der Gemeindebücherei St. Wolfgang, die das Ka-

mishibai (ein Vorlesekinofilm) und das Märchen dazu zur Verfügung stellte, besuchte Günter Kellermeier die Senioren/innen der Tagespflege. Günter Kellermeier ist ehemaliger zweiter Bürgermeister der Gemeinde Niederwinkling und auch ein engagierter Theatermime. Aus all diesem Märchenschatz hatte der „Märchenonkel“ die Frau Holle ausgewählt und seine Zuhörer/innen in deren Kindheit zurückgeführt.

Durch das Kamishibai wurde das Märchen mit Bildern quasi zum Kino. Man solle die Weisheiten, die aus den Märchen zu ziehen sind, nicht unterschätzen meinte der „Märchenonkel Günter“. Mit seiner kräftigen Stimme und gekonnt einsetzbaren Gestik bekam Günter Kellermeier seitens der Senioren uneingeschränkte Aufmerksamkeit.



Vom Garten inspiriert

Katrin Dörfelt färbt Wolle in den bunten Farben ihrer Gartenblumen.



Schon mit 14 lernte Katrin Dörfelt das Stricken von ihrer Oma. Durch ihre Hilfe und mit Anleitungen aus Strickzeitungen festigte sie ihr Wissen.

Durch Kind und Häuserkauf entstand eine längere Pause. Doch vor 8 Jahren entdeckte sie das Stricken wieder für sich. „Für mich ist es Entspannung und gleichzeitig beobachte ich gerne, wie die Farben sich im Muster entwickeln.“, erzählt Katrin Dörfelt. Schnell musste sie feststellen, dass die Wolle, die sie im Handel erhält, nicht ihren Wünschen entspricht. Und so fing sie an, sich in das Thema Wolle färben einzulesen und

tastete sich Schritt für Schritt heran. Die Produktion lief immer besser und so realisierte sie, dass ihr Lager so gut gefüllt war, dass sie anfang die handgefärbte Wolle zu verkaufen.

Online-Shop mit handgefärbter Wolle

Vor zwei Jahren startete sie ihren Verkauf auf Etsy, ist seit diesem Jahr jedoch ganz auf ihren eigenen Online-Shop umgestiegen. Viele ihrer treuen Kunden sind ihr gefolgt. Für Katrin Dörfelt geht es mehr ums „Spaß haben, denn es ist nur ein Hobby“. Sie pflegt einen engen und netten Austausch mit den Kunden, berät sehr gerne auch individuell für die einzelnen Projekte ih-

rer „Stricker/innen“. Dass der Trend sich dazu entwickelt, dass immer mehr junge Menschen anfangen das Stricken für sich zu entdecken, freut sie sehr.

Wolle so farbenfroh wie der Garten

Handgefärbte Wolle ist nicht mit industriell gefärbter Wolle gleichzusetzen. Es werden immer - wenn auch nur minimal - Farbunterschiede bei den einzelnen Strängen vorhanden sein. Doch genau das schätzen ihre Kunden. Inspiriert hat sie ihr Garten: die bunten Blumen im Frühjahr dienten schon oft als Vorbild für ihre Kreationen. Katrin Dörfelt färbt mit Zitronensäure. Die Wolle braucht ca. 30-40 Minuten bis

sie die Farbe angenommen hat. Die verschiedenen Rohwollarten bezieht sie aus England, Deutschland und Italien. Jede Wolle ist „superwash“ und kann daher bis zu 40 °C in der Waschmaschine gewaschen werden. Außerdem ist sie mulesingfrei, d.h. dass den Schafen beim Scheren keine Schmerzen zugefügt wurden. Bis die Wolle gewaschen und getrocknet ist und fertig zum Versand, braucht es ca. 2-3 Tage.

Große Tierliebe über die Kontinente hinweg

Neben der Wolle pflegt Katrin Dörfelt noch andere Hobbys: 5 Maine Coon Katzen und ein Hovawart brauchen die

Aufmerksamkeit und Zeit vom Frauchen. Außerdem besucht sie mit ihrem Mann gerne die großen Wildkatzen in ihrer freien Wildbahn in Afrika. Bereits über acht Mal waren die beiden in Afrika und haben dort auch geheiratet. Die Planung der Afrika-Trips übernimmt Katrin Dörfelt in Eigenregie: Sie mieten einen Wagen und planen die Route komplett selbst. Das braucht zeitlich ein Jahr Vorlauf, was leider durch die Pandemie aktuell noch nicht möglich ist. Daher war die letzte Reise nach Afrika bereits 2019, doch der nächste Trip nach Afrika wird nicht lange auf sich warten, wenn es die Umstände wieder erlauben.



@gardenfloweryarn

www.gardenfloweryarn.com

Einkaufen in besonderem Ambiente.

Besuchen Sie unseren Markt und genießen ganz unter unserem Motto

Frische ohne Kompromisse
ein modernes Einkaufserlebnis.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Wir bilden aus!
Unsere Ausbildungsberufe findest du auf:

www.stadler-honner.de

EDEKA
Stadler + Honner

200 € Spende aus Pfandgeld für den Kindergarten

Cordula und Franz Wanninger sammeln über 20 Monate lang Leergut am Hartplatz.

Auf dem Hartplatz beim Niederwinklinger Sportplatz ist immer viel los. Das hinterlässt natürlich Spuren. Dass jeder seinen Müll auch wieder mitnimmt, sollte eigentlich selbstverständlich sein. Trotzdem blieb hier besonders viel Leergut liegen. Doch dann wurden die beiden Winklinger Cordula und Franz Wanninger aktiv und sammelten ab dem 20. März 2020 die leeren Flaschen ein. So kamen über

200 € Pfandgeld zusammen, die sie für den guten Zweck, nämlich für ihre kleinen Nachbarn, die Kinder der Kindertagesstätte „Storchennest“ gespendet haben. Doch nicht nur auf dem Hartplatz wurden die Wanningers fündig. Auch wenn sie im Dorf unterwegs waren und liegen gelassenes Leergut sahen, haben sie es eingesammelt. Claudia Riedl, Leiterin der Kindertagesstätte, freut sich sehr, dass sie mit der Spende bedacht wurden: „Das ist eine tolle, nachhaltige Idee, so aus „Müll“, den andere liegen haben lassen für die Kinder etwas Positives zu machen.“ Der Kindergarten plant, die 200 € für Fahrzeuge für den Garten einzusetzen. Auch Bürgermeister Ludwig Waas ist begeistert: „Es ist wirklich beeindruckend, welche Summe hier zusammengekommen ist. Wir sind der Familie Wanninger sehr dankbar, dass sie so vorbildhaft gehandelt haben.“

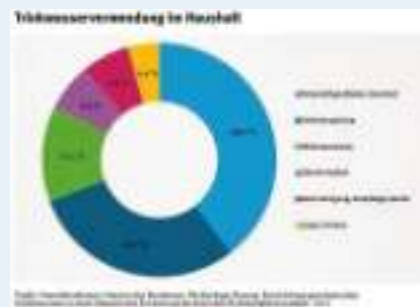


TRINKWASSER – wertvolles Nass oder Überfluß?

Wasser „verbrauchen“ oder „gebrauchen“?

Das Verb „verbrauchen“ bezeichnet etwas regelmäßig zu verwenden (bis nichts mehr davon vorhanden ist) oder etwas abnutzen, verschleifen. „Gebrauchen“ wird in der Regel in Verbindung mit Werkzeug oder Gegenständen benutzt. Aber im Gegensatz zu „verbrauchen“ sind die Gegenstände oder Sachen nach Gebrauch noch vorhanden.

121 Liter Wasser pro Tag nutzt jeder Deutsche durchschnittlich in seinem Haushalt. Wesentlich höher liegt der „Wasser-Fußabdruck“: Rechnet man das versteckte („virtuelle“) Wasser dazu, das für die Herstellung der konsumierten Produkte aufgewandt werden muss, erhöht sich diese Zahl auf 3.900 Liter pro Tag und Person.



Im Durchschnitt nutzt jeder in Deutschland täglich ca. 121 Liter Trinkwasser, im Vergleich zu 1991 waren es ca. 150 Liter Trinkwasser pro Tag.

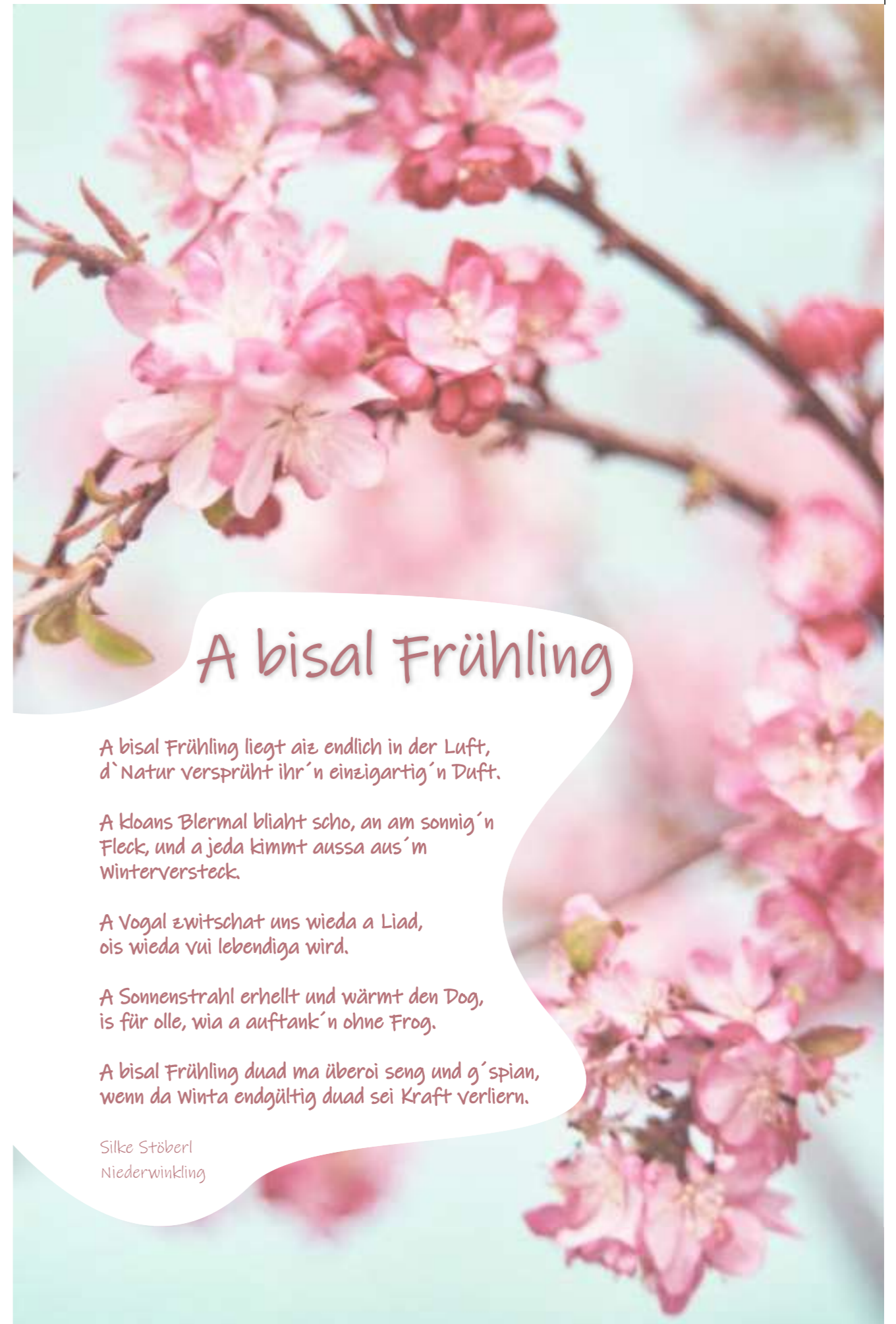
Praktische Tipps zum sorgsamem Umgang mit Wasser:

- Achten Sie vor allem auf die sparsame Verwendung von warmem Wasser, da für seine Erzeugung viel Energie benötigt wird und dadurch Klimagase freigesetzt werden.
- Bevorzugen Sie wassersparende Armaturen und wassersparende Geräte. Nur voll beladene Geschirrspüler sind wirklich wassersparend und dies gilt auch noch für die meisten Waschmaschinen. Insbesondere sparen Sie dadurch auch Energie.
- Nicht verbrauchte Arzneimittel, Farben, Lacke und andere Abfälle dürfen nicht über das Spülbecken oder die Toilette entsorgt werden.
- Verwenden Sie biologisch abbaubare Wasch- und Reinigungsmittel.
- Für die Bewässerung im Garten ist keine Trinkwasserqualität nötig: Wenn Sie Dachablaufwasser sammeln und zum Bewässern nutzen, tragen Sie dazu bei, das Wasser in der Region zu halten und den Wasserkreislauf kleinräumiger zu schließen, eher so, wie er von Natur aus wäre.
- Trinken Sie Leitungswasser statt abgefülltes Wasser. Der Aufwand für Verpackung und Transport entfällt, Sie schonen so die Umwelt, sparen Geld und müssen keine Flaschen schleppen. Leitungswasser ist darüber hinaus das in Deutschland am besten überwachte Lebensmittel. Allerdings sollten Sie, wenn das Wasser lange in der Leitung gestanden hat (zum Beispiel am frühen Morgen und nach längerer Abwesenheit), aus hygienischen Gründen das Wasser vor der Lebensmittelzubereitung und dem Zähneputzen solange ablaufen lassen, bis es frisch und kalt aus der Leitung kommt. Mit ablaufendem Wasser können Sie zum Beispiel noch Zimmerpflanzen gießen.

Quelle und weitere Infos: Broschüren des Umwelt Bundesamts zum Download

www.uba.de/publikationen/wasser-wertvolles-nass-ueberfluss

www.uba.de/publikationen/wassersparen-in-privathaushalten-sinnvoll



A bisal Frühling

A bisal Frühling liegt aiz endlich in der Luft,
d` Natur versprüht ihr`n einzigartig`n Duft.

A koans Blermal bliaht scho, an am sonnig`n
Fleck, und a jeda kimmt aussa aus`m
Winterversteck.

A Vogel zwitschat uns wieda a Liad,
ois wieda vui lebendiga wird.

A Sonnenstrahl erhellt und wärmt den Dog,
is für olle, wia a auftank`n ohne Frog.

A bisal Frühling duad ma überoi seng und g`spian,
wenn da Winta endgültig duad sei Kraft verliern.

Silke Stöberl
Niederwinkling



Das Einmaleins der Rentenbeantragung

Alles was Sie wissen müssen

Josef Sträußl von der Deutschen Rentenversicherung steht ein Mal im Monat im Bürgerhaus für die Rentenbeantragung als Ansprechpartner zur Verfügung. Bei der Rente und der Beantragung gibt es einiges zu beachten.

Was kann ich schon heute tun?

Es ist wichtig, dass die Versicherungszeiten stimmen. Leider kommt es oft vor, dass die Ausbildungszeiten nicht korrekt hinterlegt sind. Hier ist es wichtig, den Gesellenbrief vorzulegen und die Ausbildungszeiten ggf. bei der Deutschen Rentenversicherung korrigieren zu lassen. Außerdem sollte man die Schreiben der Rentenversicherung sammeln und aufbewahren. Darauf sind wichtige Infos zu finden, bzgl. der verschiedenen Rentenarten und dem Start in die Rente (inkl. möglicher Abschläge).

Welche Unterlagen werden für eine Antragstellung auf Rente benötigt?

...für alle Rentenansprüche:

- Gültiger Personalausweis oder Reisepass
- Rentenversicherungsnummer/aktuelle Rentenauskunft
- Krankenversicherungskarte und Anschrift der derzeitigen Krankenkasse, sowie bei Wechsel seit 1.1.1992 die aktuellen Anschriften aller Krankenkassen
- Unterlagen über Betriebsrenten, inkl. zahlender Stelle & Aktenzeichen
- Persönliche Identifikationsnummer Finanzamt (Steuer-ID)
- Bankverbindung IBAN/BIC
- Geburtsurkunde Kind/Kinder – wichtig für die Beitragshöhe der Pflegeversicherung
- Bei Bezug von Sozialleistungen Anschrift und Aktenzeichen der zahlenden Stelle (Krankenkasse, Agentur für Arbeit)

Zusätzlich für die Hinterbliebenenrente:

- Sterbeurkunde
- Heiratsurkunde/Nachweis über eingetragene Lebensgemeinschaft
- Letzte Rentenanpassung/Rentenversicherungsnummer des/der Verstorbenen
- Rentenversicherungsnummer des /der Hinterbliebenen
- Angaben zu den Einkünften des /der Hinterbliebenen

Zusätzlich für die Altersrente:

- Ggfs. Schwerbehindertenausweis
- Ggfs. Altersteilzeitvertrag
- Ggfs. Anschrift und Aktenzeichen der Betriebsrente, Unfallrente, ZVK, VBL, usw.
- Ggfs. Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, Gewerbebetrieb (Photovoltaikanlage), selbständiger Arbeit...



Wichtig:
Es wird empfohlen den Antrag auf eine Altersrente etwa 3 Monate vor dem gewünschten Rentenbeginn zu stellen!

Gerne können Sie einen Termin bei Josef Sträußl zur Rentenbeantragung vereinbaren. Terminanfragen bitte über die Verwaltungsgemeinschaft Schwarzach: 09962 9402 - 0

Gemeindebücherei St. Wolfgang Niederwinkling

Großer Bücherflohmarkt 21. Mai 2022



Foto: Im gefüllten Lager finden nicht nur Leseratten Ansprechendes, sondern auch Freunde von Spielen und Non-Books können fündig werden.

Das ehrenamtliche Team der Gemeindebücherei St. Wolfgang war auch im zweiten Jahr der andauernden Pandemie nicht untätig. Von Schließung über Online-Ausleihe, bis zum Erstellen eines Hygienekonzeptes, damit die präsenste Ausleihe wieder stattfinden durfte, war Vieles mit dabei.

Dennoch – oder gerade deshalb – wurde der Bestand in der Bücherei durch rund 800 neue Medien aktualisiert. Es wurden viele Stunden nicht nur in die Bearbeitung der Neuanschaffungen investiert.

Da die Bücherei auch immer wieder viele Bücher, CDs, DVDs und andere Medien gespendet bekommt, wird am 21. Mai 2022 von 11.00 bis 17.00 Uhr ein großer Bücherflohmarkt veranstaltet. Der Erlös kommt wieder in die Kasse für Neuanschaffungen.

Wo muss ich hin, wenn ich hier zu Schnäppchenpreisen Lesestoff kaufen möchte?

Bei schönem Wetter findet er draußen im Bereich des Einganges zum Dorf- und Begegnungszentrums, Bayerwaldstr. 7 statt. Ansonsten werden die Medien im Mehrzweckraum im BGZ bereitgestellt.

Das ehrenamtliche Büchereiteam freut sich auf schönes Wetter sowie viele Besucher und Interessenten/innen, die damit auch ihre Unterstützung der Arbeit des Bücherei-Teams zum Ausdruck bringen.

25 JAHRE

Gemeindebücherei St. Wolfgang macht die 25 Jahre voll

1997 war es als Bürgermeister Ludwig Waas an Rita Gilch herantrat und sie bat, die Leitung einer künftigen Bücherei zu übernehmen. Räumlichkeiten im ehemaligen Kooperatorenhaus der Pfarrei Oberwinkling waren gefunden, Pfarrer Georg Prösl und die Kirchenverwaltung zeigten sich ebenfalls begeistert. Ein achtköpfiges ehrenamtliches Team war gefunden worden. Kontinuierlich ging es mit der Leserzahl und der Etablierung der Bücherei bergauf. Im Jahr 2015 hieß

es dann Umzug vom Kooperatorenhaus ins neue Begegnungszentrum. Mehr Platz und das Ehrenamtsteam um das Doppelte aufgestockt, wurde das 20-jährige Jubiläum gefeiert. Die Arbeit des Büchereiteams wurde mit vielen Auszeichnungen belohnt: das Gütesiegel „Partner der Schulen“, zweimal bereits das Gütesiegel für Büchereien in Silber und eine Urkunde vom Bayernwerk mit Geldprämie. Das Büchereiteam möchte in diesem Jahr, die 25 Jahre dauernde Erfolgsgeschichte feierlich begehen.

Am Sonntag, 18.09.2022 Besuch des Gottesdienstes
14.00 bis 17.00 Uhr „Tag der offenen Türe“
Standkonzert des Winklinger Musikvereins
18.00 Uhr Literaturabend mit Dichtern aus der Heimat
Weitere Aktivitäten dieses Tages sind noch in Planung.



Auf der Flucht vor dem Krieg

Über 2500 km bis nach Niederwinkling

Am 29.03.22 kamen 13 Flüchtlinge in Niederwinkling an: die Jüngste ist gerade mal 10 Monate alt und die Älteste über 62 Jahre. Drei von ihnen erzählen mehr über ihre Heimat, den Krieg und ihre Flucht.

Alexandra Drin ist Mutter von zwei Kindern: ihre Tochter ist 14, ihr Sohn 11 Jahre alt. Gemeinsam mit ihrer Mutter haben sie in Albersried eine neue, vorübergehende Heimat gefunden.

Alexandra, wie war Ihr Leben in der Ukraine?

Oh, ich hatte ein tolles Leben in der Hauptstadt Kiew. Ich bin HR Managerin (Managerin in der Personalabteilung) für die Allseeds Group, einer großen Firma mit 500 Mitarbeitern, die Sonnenblumenöl vertreibt. Gemeinsam mit meinem Mann und unseren Kindern lebten wir in einem Viertel von Kiew, das leider zwischenzeitlich unter heftigem Beschuss stand.

Können Sie noch immer für die Allseeds Group arbeiten?

Bereits am ersten Tag des Krieges schlug keine 40 m vom Büro entfernt eine Bombe ein. Momentan arbeitet jeder vom Laptop aus, wo er gerade

ist. Wie in meinem Fall von Albersried aus. Ich habe Vollzeit gearbeitet, jetzt arbeite ich jeden Tag das ab, was anfällt. Das sind manchmal drei, manchmal 8 Stunden. Und für die Stunden, die ich arbeite, werde ich auch bezahlt.

Kann Ihre Firma noch Sonnenblumenöl herstellen und vertreiben?

Meine Firma ist auf die Häfen angewiesen, um das Öl weltweit ausliefern zu können. Unsere Produktionsstätte ist deswegen auch in der Nähe von Odessa. Wir haben jedoch große Reserven in unseren Lagern. Daher versuchen wir gerade über Häfen in Moldawien oder Rumänien neue Vertriebswege zu finden.

Plant Ihr Mann noch nachzukommen?

Mein Mann arbeitet im Moment von unserer Wohnung in Kiew aus im Homeoffice als Programmierer. Er möchte jedoch gerne beim Militär dienen. Jedoch fehlen der Ukraine im Moment genug Waffen, um allen Männern den Militärdienst zu ermöglichen.

Wann haben Sie entschieden, dass es Zeit ist zu fliehen?

Das war fünf oder sechs Tage nach Kriegsbeginn. Täglich gingen die Sire-

nen, die vor Angriffen warnten. Wir flüchteten jedes Mal in die nächste U-Bahnstation, während über uns die Flugzeuge in der Luft waren. Die U-Bahnstation ist leider etwas weiter weg entfernt gewesen von unserem Apartment. Für die Kinder war dieser Zustand aber sehr schlimm. Sie hatten Panikattacken. Die Situation war einfach sehr beängstigend. Jedes Mal wussten wir nicht, ob wir überhaupt wieder zur Wohnung zurückkehren konnten. Es war eine sehr schwierige Entscheidung. Mein Mann war letztendlich derjenige, der uns zur Flucht drängte, um seine Familie in Sicherheit zu wissen.

Wie sind Sie geflohen?

Mein Mann hat meine Kinder und mich über Odessa mit unserem Auto an die moldawische Grenze gebracht. Er ist mit dem Auto dann wieder zurück nach Kiew. In Moldawien konnten wir dann eine Woche im Haus meiner Schwägerin bleiben bis wir dann weiter mussten. Von der moldawischen Hauptstadt Kischinau brachte uns ein Bus über Rumänien, Ungarn, Slowakei und die Tschechische Republik bis nach Wolfsburg. Wir waren um die 50 Stunden unterwegs. Von Wolfsburg brachte uns ein Zug nach Maltersdorf, wo meine Mutter bereits auf uns wartete.

Ihre Mutter ist vor Ihnen geflohen. Über welchen Weg kam sie nach Maltersdorf?

Meine Mutter floh gemeinsam mit meiner Schwiegermutter über Polen. Ein Zug brachte sie von Lemberg (Lwiw) über Lublin nach Berlin. Von dort kamen sie mit einem Bus nach Maltersdorf, wo sie 10 Tage wartete, bis wir endlich eingetroffen sind.

Sie sind das Großstadtleben gewohnt. Wie gefällt es Ihnen und Ihrer Familie im ruhigen Albersried?

Wir wurden so herzlich aufgenommen! Täglich liefert uns Stefan, unser Gastgeber, Eier von den Hühnern am Hof. Und alle Nachbarn kümmern sich so lieb um uns. Die Kinder spielen sehr oft mit den Kindern aus der Nachbarschaft. Sogar Fahrräder haben uns die Nachbarn zur Verfügung gestellt. Alle Menschen, die wir auf unserem Weg hierher getroffen haben, wollen uns helfen. Das hat mich sehr berührt.

Haben Sie Pläne für die Zukunft?

Im Moment ist es nicht möglich auch nur irgendwelche Pläne zu machen. Wir würden gerne wieder zurück in unser altes Leben. Aber wir wissen nicht, ob das möglich sein wird. Daher lernen wir jetzt alle Deutsch. Denn auch, wenn wir wirklich zu-

rückgehen können, werden den Kindern die Deutschkenntnisse später auch von Vorteil sein.

Ivanka Bazko arbeitete in Odessa in einem Café am Flughafen. Über Kontakte ihres Bruders und seiner Frau kam sie zu Familie Hauzel in Niederwinkling.

Ivanka, Sie sind ganz alleine gekommen. Wo ist Ihre Familie?

Meine Eltern leben mit meinem jüngeren Bruder (17) in der Nähe von Schytomyr. In der Gegend dort ist aktuell noch kein Krieg, daher sind sie bisher nicht geflohen. Mein älterer Bruder (30) lebt gemeinsam mit seiner Frau in Israel. Sie kannten Familie Hauzel und haben mit ihr zusammen organisiert, dass ich hierherkommen kann.

Über welchen Weg sind Sie geflohen?

Alle meine Freunde sind bei Kriegsbeginn über Polen geflohen. Doch ich konnte nicht mit. Ich war zu traumatisiert. Jeden Tag die Sirenen zu hören, ich war wie gelähmt. Als es schließlich nicht mehr anders, ging habe ich mich am 1. März mit einem Bus auf





den Weg nach Moldawien gemacht. Doch es war so viel Stau, dass wir zu Fuß weitergehen mussten. Es waren nur noch 3 km bis zur Grenze, jedoch habe ich dafür über 10 Stunden gebraucht, weil so viele Menschen unterwegs waren. In Kischinau habe ich die erste Nacht in einer Turnhalle geschlafen.

Wo wurden Sie dann untergebracht?
Man durfte nur eine Nacht in dieser Halle dort schlafen. Da sonst keine Flüchtlingsunterkünfte frei waren, musste ich mir ein Apartment mieten. Dort habe ich eine Woche verbracht. Ich wollte ja eigentlich nach ein paar Wochen wieder zurück. Wie viele andere habe ich gehofft, dass der Krieg



schnell vorbei ist und ich zurück in mein Leben kann. Ich musste sogar meine Katze in Odessa zurücklassen.

Wie sind Sie dann weiter nach Deutschland gekommen?

Mit dem Zug bin ich nach Jassy in Rumänien. Von dort bin ich mit Wizz Air für 20 € nach Memmingen geflogen. Über München ging es in Deutschland weiter mit dem Zug nach Plattling, wo die Familie Hauzel mich empfangen hat.

Was würden Sie sich für die Zukunft wünschen?

Ich möchte gerne wieder arbeiten. In meiner Freizeit habe ich schon immer viel Sport gemacht. Außerdem habe ich auch eine Ausbildung in dem Bereich. Daher würde ich gerne als Fitness Trainerin arbeiten. Ob in der Ukraine oder hier in Deutschland, das kann ich gerade noch nicht planen.

Natalia Zolotko kam mit ihren beiden Söhnen (11 & 17) aus Charkiw, der zweitgrößten Stadt der Ukraine über Berlin nach Niederwinkling. Natalia hat in ihrer Heimatstadt im Osten des Landes als Apothekerin gearbeitet.



Natalia, mit über 2500 km haben Sie die weiteste Strecke bis nach Niederwinkling zurückgelegt. Wie gefällt es Ihnen und Ihren Kindern hier?

Wir haben uns mittlerweile sehr gut eingelebt. Familie Wanninger umsorgt uns sehr herzlich. Wir haben alle drei Fahrräder, mit denen wir täglich 10 km weit fahren. Sehr gerne fahren wir zusammen zur Donau. Mein jüngerer Sohn konnte bereits beim Fußball Training mitmachen. Er hatte wirklich viel Spaß und hat sich sehr gefreut, dass er etwas Neues lernen konnte. Sein Bruder spielt gerne mit seiner E-Gitarre. Seinen Verstärker konnte er auf der Flucht natürlich nicht mitnehmen, aber es funktioniert ja auch ohne. Er lernt auch besonders viel, denn er studiert bereits im 2.Semester IT-Ingenieurwesen an der Nationalen W.-N- Karasin Universität Charkiw.

Wie haben Ihre Kinder den Krieg in der Ukraine erlebt?

Wir blieben eine Woche lang in Charkiw als die Stadt unter Beschuss war. Jeden Tag gingen die Sirenen und wir mussten uns im Keller verschan-

zen. Da es im Keller sehr kalt war, wurde mein älterer Sohn krank. Und die Ängste, denen wir täglich ausgesetzt waren, haben uns psychisch sehr belastet. Als dann noch Strom, Wasser und Essen weg waren, war klar, dass wir gehen müssen. Wir haben abends alles gepackt und sind früh am Morgen des 8. März los.

Wie sind Sie geflohen?

Zuerst sind wir mit dem Auto 500 km bis nach Kropywnyzkyj gefahren. Doch wegen Stau und Benzinmangel mussten wir auf den Zug umsteigen. Es waren nahezu apokalyptische Zustände. Mit dem Zug sind wir bis Lemberg (Lwiw). Dann ging es mit einem anderen Zug direkt über die polnische Grenze weiter nach Berlin. Durch die Grenzkontrolle hat die Fahrt viel länger gedauert als normal. Überall sind wir auf ehrenamtliche Helfer gestoßen, die uns mit Essen und Trinken versorgt haben. Insgesamt waren wir von Charkiw bis Berlin eine ganze Woche unterwegs. Von Berlin aus hat uns ein Bus gemeinsam mit ca. 65 anderen Flüchtlingen nach Mengersdorf gebracht.

Wie lange waren Sie in Mengersdorf?
Eine ganze Woche lang. Hier konnten wir endlich Ruhe und seelischen Frieden finden nach all den Strapa-

zen und verstörenden Ereignissen der Wochen zuvor. Ich habe wirklich sehr viel geschlafen. Wir haben uns alle ausruhen können.

Wo ist Ihr Mann mittlerweile?

Er hat sich in der Mitte der Ukraine ein Apartment gemietet. Dort ist aktuell noch kein Krieg. Er arbeitet im Homeoffice für eine Fachzeitschrift, die Unternehmen im Bereich Buchhaltung und Finanzen berät. Doch die Zeitschrift kann im Moment auch nur digital erscheinen. Die Kinder und ich haben täglich Kontakt mit ihm.

Waren Sie sehr überrascht, als Russland die Ukraine angegriffen hat?

Ich bin politisch nicht sehr interessiert. Ich habe mich damit ehrlich gesagt nicht beschäftigt. Mein Mann war nervös, aber wir haben beide nicht damit gerechnet und waren darauf nicht vorbereitet, d.h. wir hatten keine Vorräte o.ä. zu Hause.

Welche Erwartungen haben Sie an Deutschland?

Das ist sehr schwer zu beantworten. Wir können aktuell keine ferneren Pläne schmieden.



Wir sind einfach sehr dankbar, hier Ruhe und einen sicheren Ort gefunden zu haben. Sollte der Krieg bald vorbei sein, dann möchten wir schnell wieder zurück in unsere Heimat. Aber sollte er länger dauern, so möchten wir alle gut Deutsch lernen, um uns anpassen zu können. So oder so sind gute Deutschkenntnisse für die Kinder sicher von Vorteil.

Sie selbst haben vier Jahre lang Deutsch gelernt. Wie kam es dazu?

Ich wollte gerne als Apothekerin in Deutschland arbeiten, deswegen habe ich die Sprache gelernt. Ich interessiere mich sehr dafür, wie in deutschen Apotheken gearbeitet wird. Daher hoffe ich, dass sich hier einmal eine Möglichkeit für mich ergeben wird. Ich habe bereits mit Frau Lachner von der Storchenapotheke gesprochen. Sie prüft derzeit über die Apothekenkammer, welche Zeugnisse von mir in Deutschland angerechnet werden können.



Storchen APOTHEKE

Bayerwaldstraße 7 - 94559 Niederwinkling - Telefon 0 99 62 / 950 75 60
Montag - Freitag 08.00-18.00 Uhr und Samstag 08.00-12.00 Uhr



Kostenlos ☎ 09962 / 950 75 60 Lieferservice

Die Lieferung erfolgt i.d.R. noch am selben Tag Ihrer Bestellung. Nutzen Sie auch unsere Bestell-App unter www.deine-apotheke.com



DEINE APOTHEKE APP

Einfach die kostenlose „deine Apotheke“ App fürs iPhone® oder für Android™ herunterladen. Einfach, schnell und sicher!



Liebe Kundinnen und Kunden,

wir möchten auf diesem Wege einmal mehr **DANKE** sagen für Ihre Einkäufe und Bestellungen in der **Storchen-Apotheke**. Danke, dass Sie unsere Niederwinklinger Apotheke stärken und somit helfen, den Betrieb vor Ort zu sichern. Im Verbund mit der **Einhorn-** und **Löwen-Apotheke** Straubing bieten wir selbstverständlich auch einen kostenlosen Lieferservice an. Siehe hierzu die kleine Anzeige auf dieser Seite. Wir freuen uns, wenn wir Sie bald wieder persönlich in der Bayerwaldstraße 7 vor Ort in Niederwinkling begrüßen dürfen.



Ihre Apothekerin Heidi Lachner
und das Team der **Storchen-Apotheke**

HERZLICH WILLKOMMEN BEI DEN PUNKTEN Storchen-Apotheke

HIER GIBTS PUNKTE! 

Ostergutschein

10%*

Gültig im April 2022



Dieser Gutschein kann in der **Storchen-Apotheke** Niederwinkling oder in der **Einhorn-** und **Löwen-Apotheke** in Straubing eingelöst werden. *Ausgenommen hiervon sind Angebote, Rezeptzahlungen und Arzneimittel.

Ostergutschein

15%*

Gültig im Mai 2022



Dieser Gutschein kann in der **Storchen-Apotheke** Niederwinkling oder in der **Einhorn-** und **Löwen-Apotheke** in Straubing eingelöst werden. *Ausgenommen hiervon sind Angebote, Rezeptzahlungen und Arzneimittel.

Ostergutschein

20%*

Gültig im Juni 2022



Dieser Gutschein kann in der **Storchen-Apotheke** Niederwinkling oder in der **Einhorn-** und **Löwen-Apotheke** in Straubing eingelöst werden. *Ausgenommen hiervon sind Angebote, Rezeptzahlungen und Arzneimittel.

Quartiersmanagement

Beanies vom Strickcafé für Südafrika

Das zweite Paket mit Mützen für südafrikanische Schüler kam nach fast zweimonatiger Reise endlich an.

Originalbrief:

Dear Rita
Greetings from East London, South Africa

Trust you and your group of knitters are doing well. Thanks so much for the box of beanies which has arrived. I will be distributing them to our Grades 1-5 classes as well as Little Sparklers soon. I will ask the teachers to take photos and will send you some in due course.

Thanks to everyone who was involved with this project. It is greatly appreciated.

In Him
Carol

Übersetzung:

Liebe Rita,
Grüße aus East London, Südafrika

Ich hoffe darauf, dass es dir und deinen Strickerinnen gut geht. Vielen Dank für das Paket mit Mützen, das jetzt angekommen ist. Ich werde sie an die 1.-5.Klassen verteilen, sowie auch bald an die „Little Sparklers“ (Kindergarten). Ich werde die Lehrer darum bitten Fotos zu machen und sie dir zu gegebener Zeit schicken. Vielen herzlichen Dank an alle, die daran beteiligt waren. Eure Arbeit wird hier sehr geschätzt.

Gottes Segen
Carol





Reset – Alles auf Anfang!

KiNi-Theater startet mit einer Komödie wieder voll durch.



Niederwinkling

Große Wiedersehensfreude herrschte im Begegnungszentrum zur angekündigten Bekanntgabe des Theaterstücks für den Herbst 2022.

Genau vor zwei Jahren wurde das Theaterstück für die Spielzeit 2020 ausgesucht. Zur Rollenvergabe kam es dann aber schon nicht mehr. Die Pandemie durchkreuzte die Theaterpläne und es war sehr schnell klar, dass es zu einer längeren Pause kommen wird. Die Verantwortung des Theatervereins gegenüber den Mitwirkenden aber auch seinem Publikum und die organisatorischen Grenzen ließen keine andere Entscheidung zu.

Intermezzo. KiNi im Film

In der Zwischenzeit machte die Theatergruppe einen Abstecher in das Film-Genre. Mit dem Projekt "WINKLING-MITTE" setzte KiNi die Idee einer fiktiven U-Bahnstation in Niederwinkling um. Mit Talk, Musik und lokalen Storys wurde ein Eröffnungstag im Untergrund filmisch dargestellt. Die Erstsendung, ausgestrahlt im Januar über die Internet-Videoplattform Youtube, fand mit mehr als 3200 Aufrufen große Resonanz. Eine Fortsetzung der Sendung könnten sich die KiNi's in einer theaterfrei-

en Zeit durchaus vorstellen. Das Video aus der neuen Niederwinklinger U-Bahnstation ist nach wie vor auf Youtube unter folgendem Link zu sehen: www.youtube.com/watch?v=mW-ge4sEuBPQ&t=163s

Das Theaterstück 2022

Endlich ist es aber soweit. Mit großem Eifer und Engagement fanden sich zahlreiche KiNi-Mitglieder im Begegnungszentrum ein, um vom KiNi-Vorstand und Regisseur Christian Heigl die Planungen zum diesjährigen Stück **"RESET - Alles auf Anfang!"** von Roman Frankl und Michael Niavarani zu erfahren.

Einzelnen wurden die Charaktere der 5 männlichen und zwei weiblichen Rollen von Christian Heigl beschrieben. Dann kam der Höhepunkt der Veranstaltung mit der Verkündung der Darsteller und feierlicher Übergabe der Rollenbücher.

Quittiert wurde die Bestätigung der sieben Mitwirkenden, die Rolle anzunehmen, mit großem Applaus. Mit der ersten Probe soll es bereits Anfang Mai losgehen. Die Premiere findet am Samstag, den 01. Oktober 2022 statt. Sieben weitere Veranstaltungen folgen, die alle im Oktober terminiert sind. Der Kartenvorverkauf

findet am Freitag, den 08. Juli 2022 ab 17 Uhr wie gewohnt im Begegnungszentrum statt.

Neben den zahlreichen Proben werden in diesem Jahr mehr organisatorische Fragen und Abläufe zu klären sein, als in den vergangenen Spielzeiten. „Wir müssen alle Vorbereitungen treffen, um zu wissen, wie wir vorgehen, wenn das Thema Pandemie in unserer Spielsaison wieder präsenter wird“, so Christian Heigl.

Die Rollen

Bei der diesjährigen Rollenvergabe konnte bei der Verkündung der ersten Rolle, der Hauptdarsteller persönlich nicht im Mehrzwecksaal anwesend sein. Kurzerhand wurde hier eine Video-Live-Schaltung zu Schauspieler Andy Decker nach Breitenweinzier aufgebaut.

Er übernimmt die Hauptrolle und spielt in dem Stück den verheirateten Geschäftsmann Herbert. Seine Ehefrau Maria wird gespielt von Ilona Rybak.

Herbert hat auch eine Geliebte, und zwar seine Sekretärin Stefanie, gespielt von Annika Hertreiter. Herberts ältester Freund Martin wird von Andreas Habicht gespielt.

Für allerlei Verwirrungen und Irrungen sorgt Herberts unehelicher Halbbruder Eduard Kafka. In diese Charakter-Rolle wird Christian Kerschlschlüpfen.

Karl Kunst als Malermeister und Lebenskünstler Klapsch sowie Fabian Kilger als Zivi-Pfleger Roland komplettieren das hochkarätige Ensemble. In dieser Theatersaison wechseln erstmals die Schauspielerinnen Lisa Heinrich und Katharina Knon berufen von Regisseur Heigl in das Regie-Team.

Zum Abschluss bedankte sich Christian Heigl bei allen, die auch hinter der Bühne im KiNi-Team mitwirken und einen entscheidenden Beitrag leisten, dass es dann in diesem Jahr endlich wieder heißen kann:

Toi Toi Toi und Vorhang auf!

Um was geht es im Stück?

Der erfolgreiche Geschäftsmann Herbert befindet sich in seinen besten Jahren. Samt seiner relativ hysterischen Ehefrau und seiner jungen Geliebten, die auch seine Sekretärin ist, hat er aber alle Hände voll zu tun,

um seine Zukunft zu planen; also einen Tag ohne großen Schaden zu überstehen.

Sein enterbter, schwuler Halbbruder Eduard ist zu allem Überfluss auch noch bei ihm eingezogen und will nur sein Bestes, nämlich sein Geld! Nachdem auch noch sein alter Freund Martin in der Tür steht und einen millionenschweren Geldkoffer bei ihm verstecken möchte, wird alles erst so richtig kompliziert. Vor allem, weil Herbert durch einen plötzlichen, unerwarteten Schock sein Gedächtnis verliert.

Wird Herbert sein altes Leben zurückfinden oder gar ein neues beginnen?

Da stellt sich für die Zuschauer nun auch die Frage:

Sie wachen auf und haben keine Erinnerung mehr an ihr vorheriges Leben, dafür aber einen Koffer voller Geld.

„Lost Memory“! Die Festplatte ist leer und kann neu formatiert werden. Die Frage ist nun: „Ja“ oder „Nein“ ... oder „Vielleicht“?

Viel Vergnügen im Oktober 2022 beim KiNi-Theater in Niederwinkling!

Wichtige Termine:

Kartenvorverkauf
Start im Begegnungszentrum
Freitag, 08. Juli 2022 • 17.00 Uhr

Weiterer Verkauf an den folgenden
Werktagen an den bekannten Vor-
verkaufsstellen in Niederwinkling

Theatervorstellungen:

Samstag, 01. Oktober 2022
20.00 Uhr • Premiere

Sonntag, 02. Oktober 2022
18.00 Uhr

Freitag, 07. Oktober 2022
20.00 Uhr

Samstag, 08. Oktober 2022
20.00 Uhr

Samstag, 15. Oktober 2022
20.00 Uhr

Sonntag, 16. Oktober 2022
18.00 Uhr

Freitag, 21. Oktober 2022
20.00 Uhr

Samstag, 22. Oktober 2022
20.00 Uhr

Ab ins Wasser mit Loti!

Tipps und Tricks für Eltern zur Vorbereitung auf den Schwimmkurs

Die einzig wirksame Prävention im Kampf gegen den Ertrinkungstod ist das sichere Schwimmen. Dabei begegnen wir dem Wasser in vielen Bereichen des Lebens, im Urlaub am Strand, in Freizeitbädern, in Flüssen und so weiter. Nur mit guten Schwimmfähigkeiten ist man am und im Wasser sicher.

Daher setzen wir uns als Wasserwacht Waltendorf dafür ein, dass Kinder das Schwimmen lernen. In diesem Artikel geben wir Tipps & Tricks wie sie als Eltern ihr Kind mit gezielten Übungen auf einen geplanten Schwimmkurs vorbereiten können.

Wassergewöhnung

Die Aufgabe der Wassergewöhnung ist, Angst abzubauen. Ohne Angst ist das Schwimmenlernen viel einfacher.

Situationen die Angst machen:

- Augen unter Wasser aufzumachen
- Wasserspritzer im Gesicht
- Gesicht im Wasser
- dem Duschen
- auf dem Rücken im Wasser zu liegen

Je mehr Zeit in die Wassergewöhnung investiert wird, umso mehr Spaß hat das Kind und umso leichter fällt das Schwimmen lernen, weiß Schwimmausbilder Markus Ebner. Der Übergang von der Wassergewöhnung zum Schwimmkurs ist fließend.

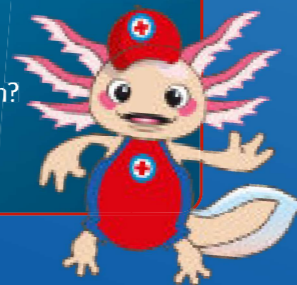
In den ersten Stunden unseres Schwimmkurses im Freibad Niederwinkling findet immer eine Wassergewöhnung mit den Kindern statt, um sie an das Element Wasser heranzuführen.

Erste Wassergewöhnung mit den Eltern ist eine wichtige Vorbereitung



Wer ist Loti?

Ich heiße Loti und ich bin ein Axolotl. Bei der Wasserwacht Bayern bin ich das neue Maskottchen zur Schwimmförderung. Mein Heimatland ist Mexiko. Dort gibt es viele Seen, wo es sich herrlich im kühlen Wasser leben lässt. Ich bin so was ähnliches wie eine zu groß gewordene Kaulquappe und gehöre zur Familie der Schwanzlurche. Man erkennt mich gut an meinen Kiemenästen, die wie Haare an meinem Kopf aussehen, die brauche ich zum Atmen. So, jetzt ab ins Wasser! Du willst doch Schwimmen lernen? Ich will dir helfen und wir werden viel Spaß miteinander haben!



zum weiteren Kennenlernen des Elements Wasser. Unser Ausbilder für das Schwimmen, Florian Still, gibt Ihnen fünf Übungen an die Hand, wie sie Ihr Kind bestmöglich auf den Schwimmkurs vorbereiten können.

Übung 1: Waschen

Das Kind wäscht sich selbst und lässt sich mit verschiedenen Methoden Wasser über den Kopf, das Gesicht und den Körper laufen. Dieses Spiel wird bestenfalls in der Dusche oder mithilfe verschiedener Hilfsmittel (Becher, Schwamm, Schlauch oder Gießkanne) gespielt.

Übung 2: Schwammparty

Das Kind erhält einen Schwamm und drückt den Schwamm über seinem Kopf bzw. seinem Gesicht aus. Wenn sich das Kind selbst noch nicht traut, den Schwamm über seinem eigenen Kopf auszudrücken, kann zunächst ein Elternteil den Schwamm ausdrücken, bevor das Kind sich selbst „nass macht“.

Übung 3: Löcher pusten

Das Kind pustet zusammen mit den Eltern Löcher ins Wasser. Dabei ist darauf zu achten, dass die Lippen spitz geformt sind und die Kinder so kräftig wie möglich aufs Wasser pusten. *Kleiner Tipp: Veranlassen Sie einen Wettbewerb mit Ihrem Kind – wer kann das größere Loch ins Wasser*

pusten? (je näher ich am Wasser bin, desto größer und tiefer wird das Loch sein).

Übung 4: Blubbern

Das Kind atmet in das Wasser und erzeugt dabei Blubbergeräusche. Dieses Spiel kann ausgeweitet werden: Sie können sich über Blubbergeräusche mit Ihrem Kind unterhalten (bzw. bei Anwesenheit mehrerer Kinder können sie sich selbst über Blubbergeräusche unterhalten). Alternativ können auch Lied-Melodien „geblubbert“ werden.

Übung 5: Froschkopf

Das Kind senkt seinen Kopf schrittweise unter Wasser. Dabei taucht zuerst das Gesicht unter Wasser, bis schließlich der gesamte Kopf unter Wasser ist. Bei Schwierigkeiten kann zunächst damit begonnen werden, nur bis zu den Augen unterzutauchen und in einem zweiten Schritt ganz unterzutauchen.

Viele Übungen erscheinen Erwachsenen banal, aber nur spielerisch kann man ängstliche Kinder an das Wasser heranführen. Ein Kind das keine Angst

vor Wasser im Gesicht und Augen hat, oder noch besser sich traut den Kopf unter Wasser zu tauchen, ist bestens gerüstet für einen Schwimmkurs.

Schwimmkurs 2022

Die Wasserwacht Waltendorf hält auch dieses Jahr einen Anfängerschwimmkurs im Freibad Niederwinkling ab. Wir können maximal 50 Kinder in den Kurs aufnehmen. Deshalb werden zunächst nur Kinder aus Jahrgang 2016 oder älter aus den Gemeinden Niederwinkling und Mariaposching in den Kurs aufgenommen. Die übrigen Plätze werden über eine Warteliste vergeben.

Für den Kurs ist eine Online-Voranmeldung notwendig. Diese findet im Zeitraum 23.05.2022 – 12.06.2022 ausschließlich per Online-Formular auf unserer Homepage www.wasserwacht-waltendorf.de statt. Der Kurs selbst startet nach den Pfingstferien am 19.06 mit der endgültigen Einschreibung und Trockenübungen. Die Praxisstunden im Wasser beginnen anschließend abhängig vom Wetter.

Die an Vorschulkinder und Erstklässler ausgegebenen „Seepferdchen“-Gutscheine können anerkannt werden.



Zu Hause daheim

Bayernweite Aktionswoche zum Wohnen im Alter vom 6. bis 15. Mai 2022

Was ist die Aktionswoche „Zu Hause daheim“?

Die Aktionswoche ist eine durch das Bayerische Sozialministerium (StMAS) 2015 ins Leben gerufene Veranstaltungskampagne rund um das Thema „Wohnen im Alter“. Während der Aktionswoche finden bayernweit Veranstaltungen statt, die die öffentliche Aufmerksamkeit auf die unterschiedlichen Angebote und Möglichkeiten eines selbstbestimmten Wohnens im Alter lenken sollen.

Die Frage, wie wir im Alter wohnen wollen – auch wenn wir Unterstützung benötigen –, wird aufgrund des demografischen Wandels und der sich verändernden Familienstrukturen immer wichtiger. Der Wunsch vieler älterer Menschen ist es, möglichst lange selbstständig und selbstbestimmt in der vertrauten Umgebung wohnen zu können, selbst wenn sie auf fremde Hilfe angewiesen sind. Das Kommunalunternehmen und die Gemeinde Niederwinkling beteiligen sich mit interessanten Sachvorträgen und Aktionen erstmals an der Aktionswoche des Bayerischen Sozialministeriums.



Unsere Referenten des Caritasverbands für die Stadt Straubing und den Landkreis Straubing-Bogen e.V.

Mia Engl

Fachstelle für pflegende Angehörige
09421 9912-37
m.engl@caritas-straubing.de

Angelika Schebelle

Vorstand
09421 9912-0
info@caritas-straubing.de

Veranstaltungsorte

Caritas Tagespflege
Bayerwaldstr. 5
94559 Niederwinkling

Begegnungszentrum
Bayerwaldstr. 7
94559 Niederwinkling



Freitag 6. Mai

- 18.00 Auftaktveranstaltung
Die Fachstelle für pflegende Angehörige stellt sich vor
Plötzlicher Pflegebedarf, was kann ich tun, wie soll ich damit umgehen?
Tipps und Beratung rund um das Thema Pflege zuhause.
Die Pflege in den eigenen vier Wänden – dem Zuhause des vielleicht kompletten bisherigen Lebens – und das Versprechen „solange ich kann, werde ich dich zu Hause pflegen“ sind oft Zugeständnisse auf Kosten der eigenen Gesundheit.

- 19.00 Gesprächskreis Pflegende Angehörige mit Mia Engl
Im Gesprächskreis haben Angehörige die Möglichkeit, mit Gleichbetroffenen ihre Erfahrungen auszutauschen, sich über medizinische und rechtliche Aspekte der Erkrankungen zu informieren, Tipps für den Umgang mit dem Pflegebedürftigen zu erhalten, sowie Hilfe- und Entlastungsangebote für die häusliche Pflege kennenzulernen.

Samstag 7. Mai

- 00 - 18.00 Tag der offenen Tür in der Tagespflege
Kaffee und Kuchen, Besichtigung der Einrichtung, Informationen über Leistung der Pflegekassen, sowie individuelle Berechnungen der Kosten
- 15.00 Märchen für Senioren mit Kaffee & Kuchen in der Bücherei im Begegnungszentrum mit Günter Kellermeier
Märchen sind spannende Geschichten über tapfere Ritter, Zwerge und viele andere Märchenfiguren, mit denen wir früheste Kindheits Erinnerungen verknüpfen. Diese Geschichten aktivieren das Langzeitgedächtnis.

Montag 9. Mai

- 19.00 Begutachtung zur Pflege - Worauf kommt es an? mit Mia Engl
Wer pflegebedürftig ist, erhält Leistungen aus der Pflegeversicherung – um z.B. einen Pflegedienst oder eine stationäre Pflege bezahlen zu können. Voraussetzung dafür ist, dass die Pflegebedürftigkeit per Gutachten festgestellt wird.
Tipps und Fragen rund um das Thema „Einstufung und Begutachtung von Pflegebedürftigen“
- Das Antragsverfahren
 - Die Vorbereitung zur Pflegeeinstufung
 - Die Begutachtung
 - Fragen zur Selbständigkeit und Hilfe
 - Die Berechnung der relevanten Punkte
 - Begrifflich- und Klarenswürdigkeiten
 - Das Gutachten

Dienstag 10. Mai

- 19.00 Demenz mit einer wertschätzenden Haltung und Kommunikation begleiten mit Mia Engl
Menschen mit Demenz zu pflegen und zu betreuen, verlangt eine persönliche Grundhaltung, die den Menschen sieht, das Krankheitsleben erkennt und respektiert, aber nicht forciert. Hier werden Zusammenhänge, innere Konflikte, Grundhaltung sowie herausforderndes Verhalten beleuchtet und aufgezeigt, wie die persönliche Haltung und Einstellung die Grundvoraussetzung für jegliches Tun bei der Betreuung und Pflege bei Menschen mit Demenz ist.

Anmeldung für die Vorträge bitte vorab über:
info@ku-niederwinkling.de oder 09962 203203-0

Für den Tag der offenen Tür in der Tagespflege ist keine Anmeldung notwendig.

Donnerstag 12. Mai

- 19.00 Richtlinien Pflegegeld mit Angelika Schebelle
Wie unterstützt Sie die Pflegekasse bei der häuslichen Pflege? Welche Möglichkeiten der Entlastung werden Ihnen geboten? Es werden alle Geld- und Sachleistungen angeführt vom Kleinbetrag der 40,- für Hilfsmittel bis hin zu Wohnfeldverbesserung. Ebenso werden die Leistungsarten dargestellt und erläutert (Sach, Kombi, Geld).

Freitag 13. Mai

- 19.00 Ich pflege - wer pflegt mich? Vom behutsamen bis provokanten Umgang mit sich und anderen mit Mia Engl
Was hält mich in der Rolle des pflegenden Angehörigen stabil? Welche Strategien helfen mir bei Stress im alltäglichen Arbeitsaufkommen im Beruf und Zuhause? Was kann ich tun, wenn ich mit Leid, Krankheit, Sterben und Tod konfrontiert bin? Was hilft mir bei stetig steigendem Zeit- und Arbeitsdruck? Humor, Spiritualität und provokante Ansätze als Ressourcen, um mit sich und anderen einen Weg zu finden und bewusst zu beschreiten.

Sonntag 15. Mai

- 13.00 - 17.00 Tag der offenen Tür in der Tagespflege
Kaffee und Kuchen, Besichtigung der Einrichtung, Informationen über Leistung der Pflegekassen, sowie individuelle Berechnungen der Kosten
- 17.00 Abendserenade
Konzert des Winklinger Musikvereins
Buntes Programm: von bayerisch-böhmisch bis zu symphonischer Blasmusik

Bitte beachten Sie:

Für die Bürgersprechstunde bitten wir um vorherige Terminvereinbarung, die auch weiterhin über das Kommunalunternehmen erfolgt. Bitte melden Sie sich diesbezüglich telefonisch oder per Email.

Unsere Öffnungszeiten

Montag	8.00 - 12.00 Uhr	
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 16.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr	

In dringenden Fällen können Sie uns unter der Handy-Nr. **0171 7661696** erreichen.

Unser Team vom Kommunalunternehmen Niederwinkling ist ab sofort wie folgt für Sie erreichbar:

Telefon

Zentrale	09962 203203-0	Sabine Kerschl	09962 203203-16
Paula Hofmann	09962 203203-11	Martin Pielmeier	09962 203203-18
Christian Pfeffer	09962 203203-12	Rita Widmann	09962 959714-0
Carmen Nehr	09962 203203-14	Fax	09962 203203-19
Sabrina Hoffmann	09962 203203-15	Email	info@ku-niederwinkling.de

Unsere Postanschrift lautet:

Kommunalunternehmen Niederwinkling A.d.ö.R. • Dorfplatz 1 • 94559 Niederwinkling

Impressum

Herausgeber: Kommunalunternehmen Niederwinkling • Anstalt des öffentlichen Rechts der Gemeinde Niederwinkling • Dorfplatz 1 • 94559 Niederwinkling
 Telefon: 09962 203203-0 • Telefax: 09962 203203-19
 E-Mail-Adresse: redaktion@ku-niederwinkling.de

Verantwortlich für den Inhalt / Redaktion: Verantwortlich für den Inhalt dieser Seiten ist das Kommunalunternehmen Niederwinkling, eine Anstalt des öffentlichen Rechts der Gemeinde Niederwinkling. Dies wird vertreten durch den Vorstand Pfeffer Christian. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Auffassungen und Erkenntnisse der genannten Personen wieder.

Gestaltung: unBUNT • Mediendesign • Niederwinkling • **Fotografie:** Norbert Neuhofer • **Druck:** onlineprinters.de
Stand: 10. Ausgabe – März 2022 • **Auflage:** 3.000 Stück

Kontakt: KU Niederwinkling, A.d.ö.R. der Gemeinde Niederwinkling • Dorfplatz 1
 94559 Niederwinkling • Telefon: 09962 203203-0 • Telefax: 09962 203203-19

Nutzungsbedingungen: Texte, Bilder, Grafiken sowie die Gestaltung unterliegen dem Urheberrecht. Sie dürfen von Ihnen nur zum privaten und sonstigen eigenen Gebrauch im Rahmen des § 53 Urheberrechtsgesetz (UrhG) verwendet werden. Eine Vervielfältigung oder Verwendung dieser Seiten oder Teilen davon in anderen elektronischen oder gedruckten Publikationen und deren Veröffentlichung ist nur mit unserer Einwilligung gestattet. Diese erteilen auf Anfrage die für den Inhalt Verantwortlichen. Weiterhin können Texte, Bilder, Grafiken und sonstige Dateien ganz oder teilweise dem Urheberrecht Dritter unterliegen. Auch über das Bestehen möglicher Rechte Dritter geben Ihnen die für den Inhalt Verantwortlichen nähere Auskünfte.

Haftungsausschluss: Alle bereitgestellten Informationen haben wir nach bestem Wissen und Gewissen erarbeitet und geprüft. Eine Gewähr für die jederzeitige Aktualität, Richtigkeit, Vollständigkeit und Verfügbarkeit der bereitgestellten Informationen können wir allerdings nicht übernehmen. Ein Vertragsverhältnis mit den Nutzern des Internetangebots kommt nicht zustande.
Wir haften nicht für Schäden, die durch die Nutzung dieses Angebots entstehen.

